الجزء
١

الإبريز

لمعرفة تفسير القرآن العزيز

باللغة الجاوية

تأليف الفقير إليه تعالى

كياهي بشري مصطفى

رمبغ

طبع على نفقة : مكتبة ومطبعة منارا قدس

(٢٥٣)

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ
عَلَىٰ بَعْضٍ مِّنْهُم مَّن كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ
بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ
الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ وَلَوْ
شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلَ الَّذِينَ مِن بَعْدِهِم
مِّن بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَلَٰكِنِ
اخْتَلَفُوا فَمِنْهُم مَّنْ آمَنَ وَمِنْهُم مَّن
كَفَرَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا اقْتَتَلُوا

اُوتُوسَانْ ٢ كَغْ كَاسْبُوتْ
مَاهُوْ، سَبَاكِيْهَانْ
أَنَاكَغْ دِيْ فَارِيْغِيْ
خُصُوْصِيَّهْ، سَبَاكِيْهَانْ
أَنَاكَغْ بِيْصَانَامْفَا
دَاوُوْهِيْ اللهْ تَانْفَا
وَاسِطَهْ، سَبَاكِيْهَانْ
أَنَاكَغْ دِيْ لُوْهُوْرَاكَنْ
دَرَاجَاتِيْ غُوْغُكُوْلِيْ
لِيَا ٢ نِيْ. لَنْ سَبَاكِيْهَانْ
مَانِيَهْ أَنَاكَغْ كَفَارِيْغَانْ
فَرْتَانْدَاكِيَا غُوْرِيْفَاكِيْ
وَوغْ مَاتِيْ لَنْ مَارَاسَكَنْ
لَارَابُوْرَصْ لَنْ دِيْ
قُوَّتِيْ كَلَوَانْ رُوْحُ الْقُدُسْ
اِيَا اِيْكُوْ مَلَائِكَةْ
جِبْرِيْلْ كَغْ تَانْسَاهْ
نَكَانِيْ كَبُوْتُوْهَانِيْ. أُوْفَمَا
لَمُوْنْ اللهْ تَعَالَى غَرْسَاأَكِيْ
نُوْدُوْهَاكَنْ سَكَابِيْهَانِيْ
مَنُوْصَا، مَسْطِيْ أُمَّةْ

سَاءْ بَعْدَانِيْ فَارَسُلْ أُوْرَافَدَا فَفَرَاغَانْ، سَاءْ وُوْسَيْ كَاتَكَانَانْ بَيِّنَاتْ. تَتَافِيْ أُمَّةْ
فَدَابِيْدَا ٢، أَنَاكَغْ إِيْمَانْ أَنَاكَغْ كُفُرْ. لَمُوْنْ اللهْ تَعَالَى غَرْسَاأَكِنْ، أُمَّةْ ٢ مَسْطِيْ أُوْرَا
فَدَافَفَرَاغَانْ، نَاغِيْغْ اللهْ تَعَالَى نِيْنْدَاأَكِنْ أَفَاكَغْ دَادِيْ كَرْسَانِيْ دِيْوِيْ ۞

المصححين والمتفتشين :

(١) العلامة الحافظ : كياهى اروانى امين ؛ قدس .
(٢) العلامة : كياهى ابو عمر ، قدس .
(٣) المكرم الحافظ : كياهى هشام ؛ قدس .
(٤) الأديب الحافظ : كياهى شعرانى احمدى ؛ قدس .

سورة إذن منجيتاك القرآن دالم نكرى : نومر - د - ٣٤ / ٥٩ - ١ - ١٠ - ٥٩

وَلٰكِنَّ اللّٰهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ ﴿٢٥٣﴾ يَا أَيُّهَا
الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ
مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ
وَلَا خُلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ وَالْكَافِرُونَ
هُمُ الظّٰلِمُونَ ﴿٢٥٤﴾ اللّٰهُ لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ
الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا
فِي السَّمٰوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا
الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا

بين

(٢٥٤)
هى ووڠ٢ مؤمن، سيرا كابيه فداها غتواكن زاكاتى باندا ايرا كابيه، مومفوڠ ديناقيامة دوروڠ تومكا، دينانى اورا انا تبوسان كڠ منفعتى، اورا انا اسيه٢ هان، لن شفاعة كڠ منفعتى. ووڠ٢ كافر ايكو ووڠ٢ كڠ فدا ظالم.

(٢٥٥) الله تعالى ايكو فڠيران كڠ سجاتى. اورا انا فڠيران كڠ حق كاسمباه كجابا فنجنڠانى ديوى، كڠ أصفه اوريف، كڠ تانساه جومنڠ غورس مخلوقى، اوراغانتوڠ لن اوراسارى، كڠ كاكوڠان سكابيهى كڠ اناإڠ لاڠيت بومى. اورا انا ووڠ كڠ بيصا فاريڠ شفاعة اناإڠ غرسانى فنجنڠانى كجابا كلوان اذنى فنجنڠانى، كڠ فرصا سامو باراڠ كڠ اناإڠ غارفى مخلوقى لن كڠ اناإڠ بوريڠى ايا فركارا دنيا لن اخرة. منوصا اورا بيصا وروه افا كڠ دى فرسانى الله تعالى كجابا كڠ دى كرسا اكى فڠيرانى. كرسيڠى الله تعالى بيصا اموت لاڠيت بومى. لن الله تعالى اورا كابوتان غركصا لاڠيت بومى ماهو. الله تعالى ماها لوهور لن ماها اكوڠ ؞

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ
بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ
كُرْسِيُّهُ السَّمٰوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ
حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾ لَا إِكْرَاهَ
فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَنْ
يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنْ بِاللّٰهِ فَقَدِ
اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقٰى لَا انْفِصَامَ لَهَا
وَاللّٰهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥٦﴾ اللّٰهُ وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا

(٢٥٦)
اورا انا فاكساءن ملبو اڮاما، مركا بنرلن ساسار ايكو ووس تراڠ، سفا ووڠ كڠ كفرماراڠ براهلا لن ايمان ماراڠ الله تعالى، موڠكا ووڠ ماهو ووس ڤكلى تالى كڠ كوكوه كڠ اورا بيصا فدوت. الله تعالى ايكو ميداڠت لن فرصا

(تنبيه)
سيرا اجا كليرو ترجماهكن اية ايكى. اوفانى كايا مونى مڠكينى: ووڠ ملبو اڮاما ايكو مرديكا. ملبو اڮاما اسلام ياكنا، ملبو اڮاما نصرنى ياكنا، اڮاما بودا ياكنا. جلارانى مقصودى اية ايكى اورا مڠكونو. باليك مقصودى مڠكينى: تومرافيڠ ووڠ كڠ صحة فكرانى، فركارا كڠ بنرلن كڠ ساسار ايكو ووس تراڠ فربيدا انى. دادى اورا سوسه دى فكصا اتوا دى فردى. مسطينى ووس بيصا ميكير ديوى بين اڮاما اسلام ايكو اڮاما كڠ حق كڠ كودو دى راڠكول. جلارانى انا كتراڠان كڠ تراڠ. مولانى امة اسلام واجب نراڠاكى كابنرانى اڮاما اسلام سرطا بونتونى باكوس، ساهيڠڮا كولوڠان كڠ وروه انصاف كڠطى

يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۗ وَالَّذِيْنَ
كَفَرُوْٓا اَوْلِيٰۤـُٔهُمُ الطَّاغُوْتُ يُخْرِجُوْنَهُمْ
مِنَ النُّوْرِ اِلَى الظُّلُمٰتِ ۗ اُولٰۤئِكَ اَصْحٰبُ
النَّارِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ (٢٥٧) اَلَمْ تَرَ اِلَى
الَّذِيْ حَاۤجَّ اِبْرٰهٖمَ فِيْ رَبِّهٖٓ اَنْ اٰتٰىهُ اللّٰهُ
الْمُلْكَ ۘ اِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ رَبِّيَ الَّذِيْ يُحْيٖ
وَيُمِيْتُ ۙ قَالَ اَنَا اُحْيٖ وَاُمِيْتُ ۗ قَالَ اِبْرٰهٖمُ
فَاِنَّ اللّٰهَ يَأْتِيْ بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ

بها

فكراني كڠ واجار نجور بيصا امبيدا اكي انتاراني كڠ بنرلن كڠ ساسر ساهيڠكا ڤيويكي اورا كانيطي دي فكصا نولي ملبو اكاما اسلام
(٢٥٧) الله تعالى ايكو ميتولوڠي مراڠ ووڠ٢ كڠ فدا ايمان فداداي وتواكي اويت سكڠ ففتڠ (كفر) تومكا مراڠ فاداڠ (ايمان) . ديني ووڠ ووڠ كڠ كافر ايكو كاسيهاني براهلا، ڤيويكي فداداي وتواكي سكڠ فاداڠ مراڠ فتڠ . ووڠ٢ كڠ فدا كافر ماهو باكال فدا اوليه باكيهان نراكا ؞

(تَنْبِيْهٌ)

مولا كيتا قوم مؤمنين كودو غكيه ٢ هاكي شكر مراڠ فغيران، ديني دي داديكاكي ووڠ مؤمن، دادي اجانولي دي اكوني ڤيوي يين بيساني ايمان ايكو سكڠ اختياري ڤيوي ؞

(٢٥٨) راجا نمروذ تاهو غجاء بانتاهان كارو نبي ابراهيم عليه السلام . راجا نمروذ تاكون مغكيني : هي ابراهيم ! فغيران موكڠ امبوء كاندا ء٢ اكي ايكو سفا ؟ . نبي ابراهيم : فغيران كولا اغكيه منكا اغكڠ دامل كساڠ لن دامل فاتي . نمروذ : يين مغكونو ايا اكو ايكي،

بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِيْ كَفَرَ ۗ وَاللّٰهُ
لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ (٢٥٨) اَوْ كَالَّذِيْ
مَرَّ عَلٰى قَرْيَةٍ وَّهِيَ خَاوِيَةٌ عَلٰى عُرُوْشِهَا ۚ
قَالَ اَنّٰى يُحْيٖ هٰذِهِ اللّٰهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ فَاَمَاتَهُ
اللّٰهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهٗ ۗ قَالَ كَمْ لَبِثْتَ ۗ
قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۗ قَالَ بَلْ
لَّبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ اِلٰى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ

سبب اغسن بيصا غوريفي لن بيصا ماتيني (نولي راجا نمروذ نيمبالي ووڠ لناڠ لورو كڠ سيجي دي فاتيني كڠ سيجي اورا دي فاتيني) نبي ابراهيم نولي ڤاووه مانيه : الله تعالى غتوكاكي سرغيڠي سكڠ وتان، منا وي ساايسنتو سمفيان فغيران مبوء اغكيه سمفيان تكاكن سكڠ كيلين ؞ رجا نمروذ نولي ماچف اورا بيصا كونمان ؞
(٢٥٩) بيت المقدس ايكو بيين تاهو كرساأن هيبة . مركا دي فراڠي راجا بختنصر . بني اسرائل كڠ فيراڠ ٢ اتوس ايوو ايكو دي فيراڠ دادي تلو : سافيراغان دي تتفاكن اناڠ شام، ساء فيراغان دي فاتيني، سافيراغان مانيه دي بويوڠ . انا سيجي نبي كڠ اسماني عزير عليه السلام . فاتجغاني كالبو كولوغاني ساء فرتلون كڠ دي بويوڠ، ناڠيڠ بيصا لولوس . بارڠ ملبو اڠ نكارا بيت المقدس، نومفاء حمار سرتا اغكاوا اكيا ايسي بواه ٢ هان لن اومبين ٢ ساهيڠكا وتو مغكيني : اه كافريي چاراني الله تعالى غوريفاكي ايكي ساءووسي ماتي ؟ اناڠ نكارا كڠ روساء ايكو، نبي عزير ليرين ساري، نولي ڤاواني كافوتڤوت دينيڠ الله تعالى . بارڠ ووس ساتوس تاهون، نكارا بيت المقدس

لَمْ يَتَسَنَّهْ وَانْظُرْ إِلَىٰ حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَكَ آيَةً
لِلنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ
نُنْشِزُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لَحْمًا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ
قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (٢٥٩)
وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي
الْمَوْتَىٰ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِنْ
لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ الطَّيْرِ

فصرهن

ووس باليِ معمور مانيه كايا ماهو ٢ ن، ماله غلوويه ٢ هي، نبي عزير دي اوريفاكي مانيه. ناليكا نبي عزير ووس اوريف، ساهيغكا نبي عزير بيصا مرساني باليني داكيغ ٢ مراغ بالوغ بالوغي حمار، بانجور نبي عزير كراووهان ملائكة كغ تاكون: فينتن موغصا فنجنغان كيندل ساري اغ ريكي؟. نبي عزير كولا تيلم سدينتن اتوى سنتغه دينتن. (مولا نبي عزير جواب مغكونو جلا ران كاويتي ساري اغ وقت ضحى، ووغوني نوجوسرغيني دورونغ سوروف). ملائكة نولي داووه: فانجنغان كيندل اغ ريكي ساتوس تاهون. فنجنغان فرساني اونجوكان لن داهاران فنجنغان مبوتن ايواه، فنجنغان فرساني حمار فنجنغان، فنجنغان فرساني كدوس فوندي الله تعالى اغكيساغاكن حمار فنجنغان. نبي عزير لاجغ ماتور: كولا يقين بليه الله تعالى كواهوس سمباراغ كاليره.

(٢٦٠) سيجي موغصا نبي ابراهيم ماتور مراغ فغيران: دووه فغيران كولا، موكي فنجنغان نداهاكن داتغ كاوولا كدوس فونديني فرتيكليفون فنجنغان اغكيساغاكن تياغ ٢ اغكغ سمفون فجاه؟ الله تعالى داووه سوراساني: افا سليرامو اوا افرچيا؟. كنجغ نبي ابراهيم ماتور: اغكيه

فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ
جَبَلٍ مِنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ
سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ (٢٦٠)
مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ
سُنْبُلَةٍ مِائَةُ حَبَّةٍ وَاللَّهُ يُضَاعِفُ لِمَنْ
يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (٢٦١) الَّذِينَ يُنْفِقُونَ
أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتْبِعُونَ مَا

فيتادوس، ناغيغ موريه سوفدوس مانه كولا صايا انتغ. الله تعالى داووه كغ سوراساني: غالا فا سيرا فافت سكغ مانوغ نولي فوتوغ ٢ لن داكيغي سرطا اولار ٢ ري چامفور دادي سيجي، نولي باكي ٢ سا، باكيهان سليهنا انا اغ دوور كونوغ، نولي اونداغا، مغكو راغ فدا املاكو ريكات تومو جو مراغ سيرا. غرتيبا الله تعالى ايكو مناغ تور ويجاكصانا.

(فائدة)

تمنان نبي ابراهيم نولي تومينداء ميتوروت افاكغ دادي داووهي الله تعالى، لن داووهي الله تعالى ماهو ياتابنر.

(٢٦١) تفاني ووغ ٢ كغ فدا يوكوغاكن باندانى كاغيكو كافرلوان فراغ سبيل الله ايكو تفاني كايا ويجي سيجي كغ ثين دي تاندور بيصا دادي فيتوغ اولي كغ سابن ٢ سا اوليني انا ويجيني ساتوس. دادي كانجاراني صدقة فراغ سبيل الله ايكو تيكل فيتوغ اتوس.

(٢٦٢) ايا ايكو ووغ ٢ كغ اغيكوني يوكوغاكي باندانى ماهو بنر ٢ في سبيل الله سرطا اورا انا فغونداتات اونداتات لن غلارا اكي اتي. ووغ ٢ كغ بنر صدقة في سبيل الله ماهو باكال

أَنفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى لَّهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ
رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ (٢٦٢) قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ
خَيْرٌ مِّن صَدَقَةٍ يَتْبَعُهَا أَذًى وَاللَّهُ غَنِيٌّ
حَلِيمٌ (٢٦٣) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا
صَدَقَاتِكُم بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ كَالَّذِي
يُنفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانٍ

عليه

نومفا كانجاران سكيڠ
فقيران لن اورا باكال
كواتير لن سوساه انا
اڠ غرساني الله تعالى ❊
(٢٦٣) ڤوناتمان كڠ
باكوس ناليكانولاك
ووڠكڠ انجالوك، لن
ڠافورامراڠ ووڠكڠ
بجَك٢ ، ايكولويه
باكوس كاتيمباڠ صدقة
كڠ دي توت بوريڠي
فڠونداات اونداات
. الله تعالى سوكيه
تور اريس ❊
(٢٦٤) هي ووڠ٢
مؤمن ، سيراكابيه
اجافدا امباطلاكي
صدقة ايراكابيه
كلوان اونداات ٢ لن
ڠلارا اكي اتي ، كايا
كلاكواني ووڠكڠ
يوكوڠاكي باندااني نموڠ
كرانا ريا (دي تيڠالي منوصا) لن اورا ايمان مراڠ الله تعالى لن ديناقيامة . تفاني
ووڠكڠ مڠكونو ايكو كايا واتو كليميس كڠ انا لماهي ، بارڠ كاتيبان اودان بانجورايلاڠ لماهي،
(بالي دادي كليميس ملنيه) . ووڠكڠ منافق ماهو، سنجان كاتوني يوكوڠ ناڠيڠ اورا اوليه
كانجاران اناڠ غرساني الله تعالى ❊

عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ صَلْدًا
لَّا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ لَا
يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ (٢٦٤) وَمَثَلُ الَّذِينَ
يُنفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ
اللَّهِ وَتَثْبِيتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ
جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَآتَتْ أُكُلَهَا
ضِعْفَيْنِ فَإِن لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطَلٌّ وَاللَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (٢٦٥) أَيَوَدُّ أَحَدُكُمْ
أَن تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّن نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ

(٢٦٥) ديني تفاني
ووڠكڠ فدا ايد قاهكن
باندااني كرانا. الله تعالى،
لن ڠياقناكن بكال فدا
اوليه فيوالس سكيڠ
الله تعالى ايكو كايا
فاڠكونان كڠ انا اڠ تانه
كڠڠ ، نولي كنا باڤو
اودان ، بانجور بيصا
ڠتوكاكي اووه كڠ باكوس
سرتا تيكل لورو، لمون
اوراكنا اودان كڠ درس
كريميس ٢ ايا ووس
چوكوف ❊
(٢٦٦) ساله ساويجي
ايراكابيه مسطيني را
ايا اوراسنڠ اوفا
دوي فاكبونان كڠ
الوه باكوس، بارڠ
عموري ووس توا اناكي
اكيه افس ٢ كابيه
، دوماداان فاكبونانى
كاتراجاڠ (هاما) اڠين
كڍي كڠ اڠكاواكيني
نولي بيصا ڠوبوڠ فاكبونان ماهو . كايا مڠكونو كاتراڠاني الله سوفيا سيراكابيه
فدا اميكير ❊

تجري من تحتها الأنهار له فيها من
كل الثمرات وأصابه الكبر
وله ذرية ضعفاء فأصابها إعصار
فيه نار فاحترقت كذلك يبين الله
لكم الآيات لعلكم تتفكرون ﴿٢٦٦﴾
يا أيها الذين آمنوا أنفقوا من طيبت ما
كسبتم ومما أخرجنا لكم من الأرض
ولا تيمموا الخبيث منه تنفقون
ولستم بآخذيه إلا أن تغمضوا

فيه

(٢٦٧)
هي ووغ ٢ مؤمن،
سيرا كابيه سوفيا
فدا غتوا اكى زكاة سكغ
حاصل باكوس اوليه
ايرا يا امبوت كاوى
لن سكغ حاصل
باكوس فاوتون بوبى
،سيرا كابيه اجا فدا
نجاكغ الا ، كغ انفاق
اكى كاغكو زكاة كغ سيرا
ديوى اورا كلم غالف٠

(٢٦٨)
شيطان ايكو
فغكاويهانى مدين٢
نى سيرا كابيه ، سيرا
كابيه دى وديني فقير،
ساهيغكا سيرا كابيه
اورا كلم غتوا اكى زكاة،
لن شيطان ايكو
فغكاويهانى فرينتاه
غلاكونى الا، كايا
مديت لن اورا كلم
زكاة ، تتافى الله تعالى
تانساه انجانجيني
فغافورا لن كانوكراهان . الله تعالى جمبار كانوكراهانى لن فرصا سفاكغ
انفاق لن سفاكغ اورا ٠

فيه واعلموا أن الله غني حميد ﴿٢٦٧﴾
الشيطن يعدكم الفقر ويأمركم
بالفحشاء والله يعدكم مغفرة منه
وفضلا والله واسع عليم ﴿٢٦٨﴾ يؤتي
الحكمة من يشاء ومن يؤت الحكمة
فقد أوتي خيرا كثيرا وما يذكر
إلا أولوا الألباب ﴿٢٦٩﴾ وما أنفقتم
من نفقة أو نذرتم من نذر فإن الله
يعلمه وما للظلمين من أنصار ﴿٢٧٠﴾ إن

(٢٦٩)
الله تعالى مارينغاكن
علم كغ منفعة مراغ
ووغكغ دى كرساءاكى.
سفا باهى كغ دى فارينغى
علم كغ منفعة مغكا
تمن ووغ ماهوكا
فارينغان كباكوسان كغ
اكوغ ، ناغيغ اورا فدا
ايليغ كجابا ووغ ٢ كغ
دووى اغن ٢ ٠

(٢٧٠)
افا باهى كغ سيرا
انفاق اكى اتوا سيرا
نذرى نولى سيرا
نوهونى ايكو الله
تعالى فرصا . داديى
مسطى بكال دى
فارينغى فيوالس .
ديني ووغ٢ كغ ظالم
ايكو اورا بكال انا
ووغكغ نولوغى ٠

تُبْدُوا الصَّدَقٰتِ فَنِعِمَّا هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا
وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَيُكَفِّرُ
عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ
خَبِيرٌ (٢٧١) لَيْسَ عَلَيْكَ هُدٰهُمْ وَلٰكِنَّ
اللّٰهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ
خَيْرٍ فَلِأَنْفُسِكُمْ وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ
وَجْهِ اللّٰهِ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ
وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ (٢٧٢) لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ

احصروا

(٢٧١)
لمون سيرا كابيه فدا صدقه كلوان تراغ تراغان ايكو باكوس. لمون سيرا كابيه يامراكن صدقه، سيرا فاريغاكى مراغ فقراء ايكو ماله لويه باكوس، لن الله تعالى بكال غلبور سباكيهان سكيغ كلوفوتان٢ ايرا كابيه ٭

(٢٧٢)
كنجغ نبى تومفاداوه كغ سوراساني: فركارا هداية ايكو اورا كواجبانى كنجغ نبى. كغ دادى توكاسى كنجغ نبى نموغ تبليغ. تتافى الله تعالى نودوهاكى سفاباهى كغ ديكرساأكى.

افاباهى كغ سيرا انفاق اكى ايكو منفعة مراغ اواك ايرا ديوى. سيرا اجا فدا انفاق كجبا كرانا الله تعالى. افاباهى كغ سيرا انفاق اكى سكيغ كباكوسان، سيرا بكال ديفاريغى فيوالس، لن سيرا اورا بكال ديكانيغايا ٭

أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللّٰهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ
ضَرْبًا فِي الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ
أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمٰهُمْ
لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا وَمَا تُنْفِقُوا
مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللّٰهَ بِهِ عَلِيمٌ (٢٧٣) الَّذِينَ
يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ
سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (٢٧٤)

(٢٧٣)
صدقه ايكو كادوى ووغكغ فدا فقير كغ تانساه امبيلا اكاما كاياغاجى، مولاغ اكاما لن لياليانى. ديويكى اورا بيصا لوغا٢ داكاغ لن سفادانى جلاران كتوغكوف امبيلا اكاما. ووغ٢ ماهو فدا دى ياناديني ووغكغ اورا فدا اغرتى، ديينا سوكيه جلاران سكيغ اوراتاهو انجالوك. ووغ٢ ماهو بيصا دى تيغالى سكيغ تنغرى، كيا اغكونى تواضع لن لياليانى. افاباهى كغ سيرا انفاق اكى سكيغ كباكوسان، ساءبنرى الله تعالى فرصا ٭

(٢٧٤) ووغ اكيه كغ فدا انفاق ياداقهاكن باندانى رينا وغى، سامرغيد يغ ايكو كابيه باكال فدا اوليه كانجاران سكيغ فغيران، لن اورا كواتير اورا سوساه ٭

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبٰوا لَا يَقُومُونَ إِلَّا
كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطٰنُ مِنَ
الْمَسِّ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ
الرِّبٰوا وَأَحَلَّ اللّٰهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبٰوا فَمَنْ
جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهٰى فَلَهُ
مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللّٰهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولٰئِكَ
أَصْحٰبُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ (٢٧٥)
يَمْحَقُ اللّٰهُ الرِّبٰوا وَيُرْبِي الصَّدَقٰتِ

والله

(٢٧٥)
ووڠ٢ كڠ فد اماڠان
ربا، ايكو بيسوك
تاڠيني سكڠ قبور
كتوتوران كايا ووڠكڠ
دي جوڠكرواكي
شيطان. داووه كڠ
دين توروناكن ايكي
سببي، امرݢا ووڠ٢ كڠ
فد ادوياني مڠان ربا
ايكو فد اڠاڠكف
يين ادول توكو ايكو
فد اكارو ربا
موڠكوه وناڠي. اڠ
موڠكاساء بنري
الله تعالى ڠلا لاكن
ادول توكو، ڠراماكن
ربا. سيڠ سفا
ووڠي كتكانان
فيتوتور سكڠ فڠيران
اڠ كونو نولي مارنيني
، براڠ كڠ ووس كليواة
تتف دادي حق (اوفمانيد ادول كلاڠ امس بوبوت سفولوه ڬرام مراڠ عمر كلوان
ركا رولاس ڬرام مس. لويهاني كڠ روڠ ڬرام ايكي اراني ربا) ديني اوروساني دي كوندوراكي
مراڠ ڠرساني الله تعالى. لن سيڠ سفا ووڠي بالي ماني (ماڠان ربا سرانا يروفا اكي
ربا كلوان بيع) ووڠ ايكو كولوڠاني اهل نراكا.
(٢٧٦) الله تعالى ڠلبور ربا، تكسي ڠيلا ڠاكي بركاهي سجان كاتوني اونتوڠ اكيه.

وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ (٢٧٦) إِنَّ
الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَأَقَامُوا
الصَّلٰوةَ وَآتَوُا الزَّكٰوةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
يَحْزَنُونَ (٢٧٧) يٰأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا
اللّٰهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبٰوا إِنْ كُنْتُمْ
مُؤْمِنِينَ (٢٧٨) فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا
بِحَرْبٍ مِنَ اللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتُمْ

لن الله تعالى ڠوندا
اكي صدقه، تكسي
صدقه ايكو ماله
اڠكا مفاڠاكي جمباري
رزقي.
(٢٧٧) سأتمن٢ ني
ووڠكڠ فد ايمان لن
ڠلاكوني عمل صالح
، صلاة لن زكاة
ووڠ ماهو بكال نومفا
كانجاران انا اڠ ڠرساني
فڠيران، اورا بكال
ودي لن اورا بكال
سوساه.
(٢٧٨) هي ووڠ٢
مؤمن سيرا كابيه
سوفيا تانساه ودي
اڠ الله، لن تيڠكا لا
ككارين٢ سكڠ شرط
شرطي ربا، لمون سيرا
كابيه فانجي ايمان تمنان
(٢٧٩) مناوا
سيرا كابيه اورا فد اڠلاكوني فرينتاه٢ هي الله تعالى، سيرا كابيه مروهنا ففراڠان
كارو الله لن اوتوساني الله. مناوا سيرا كابيه فد اتوبة، سيرا كابيه دووي حق فوكوء
سكڠ بوندا ايرا كابيه، سيرا كابيه اورا ڠانيڠايا لن اورا دي كانيڠايا.

فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ
وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿٢٧٩﴾ وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ
فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ
لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا
تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ
مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ
إِلَىٰ أَجَلٍ مُسَمًّى فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُبْ بَيْنَكُمْ

كاتب

(٢٨٠)
لمون ووڠ كڠ دوى
تاڠݢوڠان اوتاڠ
مراڠ سيرا انااڠ وياهى
بيارثتا مسكين،
(اورا ممفو امباياراـ)
سيرا اواجب فاريڠ
اينه تومكا مراڠ
ممفوني . ديني سيرا
لكاليلا ياد قهاكى
(ابراء) ايكو ماله
لويه باكوس مانيه٭

(٢٨١)
سيرا كابيه سوفيا فـد
تانساه تقوى، ودى
ديناني سيرا كابيه
فـد ادى سووانا كى
مراڠ الله تعالى، نولى
سابن ٢ اواك ٢ كان
دى والس ساچوكوفى
باكوس كا والس باكوس
: الا كا والس الا٭،

(٢٨٢) ووڠ مؤمن دى ڤـد اووهى: ين عقد اوتاڠ فيهوتاڠ تومكا واتس وقت
كڠ ترتمتو، سوفيا فوتاڠ لن باتس وقت ماهو دى چاچت، لن سوفيا اناجو رو
كاتب كڠ نوليس كلوان عادل اڠ انتارا سيرا كابيه سهيڠݢا اورا د دراه اڠ بورى
باب فركاراني وقت تماياكى. لن اكيه سيطيك فيهوتاڠ . ووڠكڠ دى سووني
سوفيا نوليس، اجاغانتى نولا، . جورو كاتب ماهو سوفيا نوليس، لن ووڠكڠ اوتاڠ

كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ
يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ
الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا
يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ الَّذِي
عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهًا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا
يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ
وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ
فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ

سوفيا ماچا اكى مراڠ
جورو توليس (منوڠكا
اقرارى كڠ دى توليس
دينيڠ كاتب). ووڠكڠ
اوتاڠ ماهو كودو
ودى مراڠ الله. اجا
غانتى عوراڠى حق
سيطيك ٢ كا. مناوا
ووڠكڠ تاڠݢوڠان
ماهو سفيه اتوا افس
، موڠكا كودو ودى
اوروس واليني كلوان
عدل، لن سيرا
كابيه سوفيا نكاكى
سكسي لورو سكڠ ووڠ
لاناڠ. مناوا اورا
ووڠ لناڠ لورو، ايا
لناڠ سيجى ودون لورو:
مولاني سكسي ودون
كودو ويلاغان،
فرلوني ين كڠ سيجى لالى
ونيهى بيصا غيليڠاكى
. ووڠ ٢ كڠ دادى سكسي ين دى اونداڠ سوفيا نكسيني اجا فـد الوموه. سيرا كابيه
اجا فـد ابوسن ياطت فركاراكڠ سيرا سكسيني، فـدا اوكا چيليك اتوا كيدى. چارا
نوليس مڠكونو ايكو لويه عدل موڠكوه الله لن لويه جمك كاڠݢو نكسيني، لن
موروكاكى اورا مماڠ. كجبا ين ادول تينوكو كنجيڠ، اورا انا الاغانى سيرا كابيه
اورا نوليس. اريكا لا سيرا كابيه فـدا ادول توكو، سيرا كابيه دى سنتاكى ناكسيكاكى،

مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَآءِ اَنْ تَضِلَّ
اِحْدٰىهُمَا فَتُذَكِّرَ اِحْدٰىهُمَا الْاُخْرٰى
وَلَا يَاْبَ الشُّهَدَآءُ اِذَا مَا دُعُوْا وَلَا
تَسْئَمُوْٓا اَنْ تَكْتُبُوْهُ صَغِيْرًا اَوْ كَبِيْرًا
اِلٰٓى اَجَلِهٖ ذٰلِكُمْ اَقْسَطُ عِنْدَ اللّٰهِ وَاَقْوَمُ
لِلشَّهَادَةِ وَاَدْنٰٓى اَلَّا تَرْتَابُوْٓا اِلَّآ اَنْ
تَكُوْنَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيْرُوْنَهَا بَيْنَكُمْ
فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ اَلَّا تَكْتُبُوْهَا
وَاَشْهِدُوْٓا اِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَآرَّ كَاتِبٌ

ولا

كُونَانِى كَاغِكُونُولَاءِ
انَانِى فَسُولِيَانْ. جُورُو
كَاتِبْ لَنْ وَوغَعْ دِىْ
سَاكُسِيْنِ اَجَاغَانْتِىْ
دِىْ مَلَارَاتَاكِىْ. مَنَاوَا
سِيْرَاكَابِيَهْ فَذَاغَلَاكُونِىْ
اَفَاكَعْ دِىْ لَارَاغْ دِيْنِيْغْ
اللّٰهُ تَعَالٰى، سَاأَبَنْرِىْ
مَعْكُونُوْ اِيْكُوْ مَتَّوْ
سَكِعْ طَاعَةْ (يَا اِيْكُوْ
كَعْ اَرَانْ فَاسِقْ) فَذَا
وَدِيْهَا سِيْرَاكَابِيَهْ اِغْ
اللّٰهُ تَعَالٰى. اللّٰهُ تَعَالٰى
مُوْلَاغْ سِيْرَاكَابِيَهْ.
اللّٰهُ تَعَالٰى فِرْصَا
سَكَابِيْهَانِىْ فُرْكَارَا ۞

وَلَا شَهِيْدٌ وَاِنْ تَفْعَلُوْا فَاِنَّهٗ فُسُوْقٌ
بِكُمْ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿٢٨٢﴾ وَاِنْ كُنْتُمْ عَلٰى سَفَرٍ
وَّلَمْ تَجِدُوْا كَاتِبًا فَرِهٰنٌ مَّقْبُوْضَةٌ
فَاِنْ اَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلْيُؤَدِّ الَّذِى
اؤْتُمِنَ اَمَانَتَهٗ وَلْيَتَّقِ اللّٰهَ رَبَّهٗ وَلَا
تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَّكْتُمْهَا فَاِنَّهٗٓ
اٰثِمٌ قَلْبُهٗ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ عَلِيْمٌ ﴿٢٨٣﴾
لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى الْاَرْضِ

(٢٨٣)
مَنَاوَا سِيْرَا كَابِيَهْ
نُوجُوْ لَلُوْغَانْ، اَوْرَا
بِيْصَا اَوْلِيَهْ جُوْرُوْ
كَاتِبْ، دِىْ فَارْغَاكِىْ
چَارَاكَادِىْ مِيْنُوْغْكَا
دَادِىْ وَثِيْقَهْ، لَمُوْنْ
وُوسْ فُرْچِيَاوُچِيَانَانْ
(تَانْفَا وَثِيْقَهْ) وَوْغَعْ
دِىْ فُرْچِيَا وَاجِبْ
كُوْدُوْ بِيَارْ، اَوْرَافَارْغْ
خِلَافْ، لَنْ كُوْدُوْ
وَدِىْ مَرَاغْ فَغَيْرَانْ.
نَالِيْكَا سِيْرَا كَابِيَهْ
دَادِىْ سَكُسِىْ، سِيْرَا
اَجَا بِيْغِيْتَاكَنْ فُرْ
سَاكُسِيَانْ. سَفَا وَوْغْ
كَعْ بِيْغِيْتَاكِىْ فُرْ
سَاكُسِيَانْ، وَوْغْ
مَاهُوْ دَوْصَا اَتِيْنِىْ.
اللّٰهُ تَعَالٰى فِرْصَا
سَامُوْبَرَاغْ كَعْ سِيْرَا
لَاكُوْنِىْ ۞

وَإِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ
يُحَاسِبْكُمْ بِهِ اللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ
وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ﴿٢٨٤﴾ آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ
إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ
بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ
لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا
سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ

المصير

(٢٨٤)
سكابيهاني فركارا كڠ انا اڠ لاڠيت بومي ايكي كابيه كاكوڠاني الله تعالى، مناوا سيرا اڠلاهيراكي افا كڠ انا ساجروني اتي اتوا ايامراكي، الله تعالى تتف بكال ڠساب مراڠ سيرا كابيه. الله تعالى كاكوڠان حق ڠافورا لن ڽيكسا مراڠ سفا باهي كڠ دي كرساكي. الله تعالى كواسا اتاس سكابيهاني فركارا؛

(٢٨٥)
نبي محمد صلى الله عليه وسلم امبنراكي كتاب قرءان كڠ دي توروناكي مراڠ فنجنڠاني لن اوكا ووڠ٢ مؤمن. كابيه ماهو فد اڠيماناكي وجودي الله تعالى لن ملائكتي الله، كتاب٢ سوچي سكيڠ الله لن اوتوسان٢ ني الله. كابيه فدا موني: اڠسن كابيه اورا امبيدا٢ اكي انتاراني فرا رسل. كابيه فدا موني: اڠسن كابيه كروڠو لن ناريما فرينتاه٢ هي الله لن اڠسن كابيه فد اطاعة. كاولا سدايا ڽوون ڠافورا دوه كوستي الله. لن داتڠ فانجنڠان فيامباء واڠسول كولا سدايا؛

الْمَصِيرُ ﴿٢٨٥﴾ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا
لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْتَسَبَتْ
رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا
رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ
عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا
مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا
وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا
عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٦﴾ ع

(٢٨٦)
ناليكا اية وان تبدوا ما في انفسكم الخ تومورون، ووڠ٢ مؤمن فدا اودوف مراڠ كنجڠ نبي، مادول اكي باب اڠكوني فدا وسوس، اڠ موڠكا كرنتك اتي انا حسابي. نولي تومورون اية كڠ سوراساني: الله تعالى اورا مردي منوصا كجباكڠ دي كولساني ديڽيڠ منوصا ماهو. لاكون باكوس انا كانجاراني. لاكون الا انا سيكساني. ووڠ٢ مؤمن فدا اديدا وهي سوفيا فدا دعاء: دوه كوستي! كاولا سدايا سمفون فنجنڠان سيكصا مناوي كاولا سدايا كسوفين اتوا كلوفوتان. دوه فڠيران! فنجنڠان سمفون ڠانتوس ميكولي ببان داتڠ كولا اڠكڠ اورات كادوس بني اسرائيل. دوه فڠيران! كاولا سدايا امفون فنجنڠان فيكولي ببان اڠكڠ كاولا سدايا بوتن كيات كوستي. موكي فانجنڠان فاريڠ فڠافوران لن لبور ايفون دوصا كاولا سدايا؛ فنجنڠان فونيكا فڠيران كاولا سدايا. موكي فاريڠ فتولوڠ فنجنڠان دوماتڠ كاولا سدايا، ڠاوونا كن كولوڠان اڠكڠ ساني كافر؛

(فَائِدَةٌ)
انا حديث كڠ نراڠاكن
سوراصا مڠكيني :
سيڠ سفا ووڠ مچا
تلوڠ اية سكڠ فوڠكا
ساني سورة بقرة ايكي
(ايا ايكو ويويت : لِلّٰهِ
مَا فِي السَّمٰوَاتِ ، توَمكا :
فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
الْكَافِرِيْنَ) ، شيطان
اورا واني مارك ٢ اوماهي
ووڠ كڠ مچا ماهو ، سا
جروني تلوڠ وڠي . والله اعلم

﴿سُوْرَةُ اٰلِ عِمْرَانَ﴾

سورة آل عمران ايكي
سورة مدنية ، اياتي
كابيه انا روڠ اتوس ،
وقيل كورڠ سا اية .
اسما آل عمران ايكي دي
الاف سكڠ داووهي
الله تعالى : وَاٰلَ عِمْرَانَ
عَلَى الْعَالَمِيْنَ ÷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الٓمٓ ﴿١﴾ اَللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ﴿٢﴾
نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا
لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَاَنْزَلَ التَّوْرٰىةَ وَالْاِنْجِيْلَ
مِنْ قَبْلُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَاَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ﴿٣﴾
اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِاٰيٰتِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ
شَدِيْدٌ وَاللّٰهُ عَزِيْزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿٤﴾ اِنَّ اللّٰهَ
لَا يَخْفٰى عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْاَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاۤءِ

٥ هو

(١) تفسيري اورا بيدا كارو تفسيري الٓمٓ اناڠ سورة بقرة ÷
(٢) الله تعالى ايكو فڠيران كڠ سجاتي ، اورا انا فڠيران كڠ حق دي سمباه كجبا الله تعالى ديوي
كڠ اوريف لن كڠ جومنڠ ÷ (٣)(٤) الله تعالى نورونا كي كتاب القرآن مراڠ كنجڠ نبي محمد
كانطي اڠكاوا كابنران ، سرتا چوچوك كارو كتاب ٢ كڠ سا، دوروڠي اڠد الم باب توحيد
لن فرينتاه كلوان عدل لن كاوي بچيك ، لن الله تعالى ووس نورونا كن كتاب توراة لن كتاب

اِنجيل تومِيبا سادوروڠي
القرآن ، كڠ توراة انجيل
ماهو دادي فيتودوه
مراڠ منوصا ، لن الله
تعالى نورونا كن كتاب
الفرقان (القرآن)
كڠ امبيدا اكي انتارا ني
كڠ بنر لن كڠ بطل . سا
تمني ووڠ كڠ اورا فرچيا
اية ٢ ني الله تعالى ايكو
بكال تومفا سيكصا
كڠ باڠت ÷
(٥) سكابيهاني فركارا
كڠ اناڠ لاڠيت بومي
ايكو الله تعالى اورا
كساماران ÷
(٦) ايا الله تعالى
ايكو فڠيران كڠ ايناهاكي
مراڠ سيرا كابيه ناليكا
سيرا كابيه ايسيه انا

هُوَ الَّذِيْ يُصَوِّرُكُمْ فِي الْاَرْحَامِ كَيْفَ
يَشَاۤءُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿٦﴾ هُوَ
الَّذِيْٓ اَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتٰبَ مِنْهُ اٰيٰتٌ
مُّحْكَمٰتٌ هُنَّ اُمُّ الْكِتٰبِ وَاُخَرُ مُتَشٰبِهٰتٌ
فَاَمَّا الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُوْنَ
مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاۤءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاۤءَ
تَأْوِيْلِهٖ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيْلَهٗٓ اِلَّا اللّٰهُ

تلانا أن ، كانطي روفا كڠ دكرساكي ديننيڠ فڠيران : اناكڠ لناڠ ، ودون ، ايوڠ ، فوتيه
لن ليا ٢ ني . لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ÷ (٧) ايا الله تعالى ايكو كڠ نورونا كي
كتاب قرآن مراڠ نبي محمد ، كڠ كتاب ماهو اية ٢ ني تكسي تراڠ دلا لاهي ، اناكڠ متشابهات
تكسي : اورا تراڠ دلا لاهي ، اڠيل معناني ، كيا كاويتاني سورة لن ليا ٢ ني . ووڠ ٢ كڠ ايتي
ميريڠ ، ديويكي فدا اڠكانداولي ظاهري اية ٢ متشبهات ، موريه فتنه لن موريه تفسيري
اية ميتوروت ايتيني ديوي . اڠ موڠكا اورا فرصا تفسيري اية متشبهات ماهو كجبا الله تعالى
ديوي . ديني ووڠ كڠ فدا اجروعلمي ، ديويكي جوكوف فدا ماتور : كاولا سدايا فيتادوس

وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ
كُلٌّ مِّنْ عِندِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا
أُولُو الْأَلْبَابِ ⑦ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا
بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِن لَّدُنكَ
رَحْمَةً إِنَّكَ أَنتَ الْوَهَّابُ ⑧ رَبَّنَا
إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيهِ إِنَّ
اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ⑨ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا
لَن تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

مِنَ

دانتغ اية متشابهات. سدايا واهو سكيغ غرساني ففيران. اورا ناريما فيتوتور كجابا وونغ ٢ كغ فدا اندوويني عقل ❁

(٨) دوه فغيران! موكي سمفون غانتوس فانجنغان ميغليغاكن مانه كاوولا سدايا سـأ سمفونيفون كاوولا سدايا فنجنغان فاريغي فيتداه. لن كاولا سدايا يوون موكي فانجنغان فاريغي رحمة. انك انت الوهاب ❁

(٩) دوه فغيران، فانجنغان اغكغ كواهوس غمفلاكن سدايا منوصا وونتن اغ دينتن اغكغ بوتن كيغيغ ديفون ماماغكن ماليه اغكيه فونيكا دينتن قيامة. فانجنغان الله تعالى امبوتن نوليـاني جانجي ❁

(١٠) سجاتيني وونغ ٢ كغ فدا كافر ايكو باندانى لن انائى اورا ايبصا بوكوفي افا٢ سكغ سيكصاني الله تعالى. وونغ ٢ كغ كافر ماهو باكال دادي امفان ٢ ني نراكا ❁

مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا وَأُولَٰئِكَ هُمْ وَقُودُ النَّارِ ⑩
كَدَأْبِ آلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِن
قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ
بِذُنُوبِهِمْ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ⑪
قُل لِّلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ
إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ ⑫ قَدْ كَانَ لَكُمْ
آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُم

(١١) عادتى كفار مكة ايكو كايا عادتى بلانى فرعون لن وونغ ٢ كغ سدوروغى. فدا اغكوروهاكى ايات ٢ نى الله تعالى، نولى الله تعالى نوروناكى سيكصا سبب دوساني. الله تعالى ايكو باغت سكساني ❁

(١٢) كوستى محمد دى داووهى فغيران سوفيا داووه مراغ وونغ ٢ كافر، خصوصى وونغ يهودى مدينة مغكيني: سيرا كابيه باكال دى كالاهاكى لن باكال دى كيريغ مياغ نراكا جهنم. وبئس المهاد ❁

(١٣) سيرا كابيه وونغ يهودى ووس فدا دووى تفاتولادا: انا فانطان لورو، سأ فانطا فراغ كرانا بيلا اكاماني الله، سأ فانطا مانيه كافر. بالاني اكيه موغكوه كانيغالاني ماتا، ناغيغ الله غواتاكى فانطان كغ دى كرسااكى كانطى فيتولوغى الله. كغ كايا مغكونو ايكو جوكوف كاغكو جونتو توماراغيغ وونغكغ فدا اندوويني فغاغن اغن (فائدة) ناليكا فراغ بدر امة اسلام نموغ تلوغ اتوس تلولاس، موسوه كافر كيرا٢ اناسيوو. فوغكاساني فراغ، وونغ ٢ كافر

مِثْلَيْهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ ۚ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ

مَنْ يَشَاءُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِأُولِي

الْأَبْصَارِ ﴿١٣﴾ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ

مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقَنْطَرَةِ

مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ

وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۗ ذَٰلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ

الدُّنْيَا ۖ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَآبِ ﴿١٤﴾ قُلْ

أَؤُنَبِّئُكُمْ بِخَيْرٍ مِنْ ذَٰلِكُمْ ۚ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا

عند

كَڠ مَاتِي اِڠ تَمفُورَانْ
فِيتُوڠ فُولُوه، كَڠ دِي
تَاوَانْ فِيتُوڠ فُولُوه.
بَالاَ اِسْلاَم كَڠ مَاتِي
جُملَهِي نَموڠ رُولِيكُورْ.
اُمَّة اِسْلاَم تَلُوڠ اَتُوس
تَلُولاَس مَاهُو، جَارَانِي
لُورُو، اُونْتَانِي فِيتُوڠ
فُولُوه، فَدَا اَڠْمِي وُولُو،
كَلاَمِبِي كَرِي نَنَمْ ؞
اَكِيه ٢ هِي فَدَا مَلاَكُو
سِيكِيلْ ؞
دِينِي تَنْتَارَا كُفَّارْ
سِيوُو مَاهُو، جَارَانِي
سَاتُوسْ، اُونْتَانِي
فِيتُوڠ اَتُوس، كَامَانْ٢
لَنْ كَلاَمِبِي كَرِي اَوْرَا كِيتُوڠ

(١٤)

وُوسْ دَادِي فَفَاهِيس
مَنُوصَا، دِمَنْ اَفَاكَڠ
دَادِي كَسَنْڠَانِي نَفْس،
كَيَا وُوڠ ٢ وَدُونْ، اَنَاء٢
لَنَاڠ، بُونْدَا اَكِيه كَڠ دِي كُومفُولْ ٢ اَكِي سَكَڠ اَمَاسْ لَنْ سَلاَكَا، لَنْ جَارَانْ كَڠ بَاكُوس٢،
رَاجَاكَايَا، لَنْ سَاوَاه، كَابِيه مَاهُو نَمُوڠ فَرَابُوتْ سَنَڠ ٢ اَنَاڠ دُنْيَا، كَڠ اَوْرَا اَنْتَارَا سُوي
بَاكَالْ كِيڠْسِرْ، دِينِي بَاكُوسِي فَاڠكُونَانْ بَالِي اِيكُو اَنَاڠ اٰخِرَة، اِڠ غَرسَانِي اللّٰهُ تَعَالَى ؞
(١٥) كَنْجَڠ نَبِي مُحَمَّد دِي دَاوُهِي سُوفَيَا غَانْدِيكَانِي قَوْمِي مَڠكِينِي: دَاء، جَارِيتَانِي يَا، اِڠ
فَركَارَا كَڠ لُوِيه بَاكُوس كَاتِيمبَاڠ مَاهُو كَابِيه. وُوڠكَڠ فَدَا تَقْوَى اِيكُو اَنَاڠ غَرسَانِي

عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ وَرِضْوَانٌ

مِنَ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿١٥﴾ الَّذِينَ

يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا

وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٦﴾ الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ

وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ وَالْمُسْتَغْفِرِينَ

بِالْأَسْحَارِ ﴿١٧﴾ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ

وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ

اَللّٰهُ تَعَالَى بَكَالْ اَوْلِيه
بَاكِيهَانْ سُوارِڮَا، كَڠ
بَابُونِي كِيمْلَڠ ٢ مِيلِي
سَلاَوَاسِي، لَنْ فِيرَا٢
بُوجُو كَڠ بَرسِيه جَابَا
جَرُو. لَنْ كَارِضَانْ
سَكَڠ اللّٰهُ تَعَالَى. اللّٰهُ
تَعَالَى اِيكُو نِيڠَالِي اَتُوا
مِرْسَانِي كَاوُولاَنِي كَابِيه ؞

(١٦)

اِيَا اِيكُو وُوڠ ٢ كَڠ فَدَا
غُوجِف: رَبَّنَا اِنَّنَا
اٰمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

(١٧)

اِيَا اِيكُو وُوڠكَڠ فَدَا
صَبَرْ غَلاَكُونِي طَاعَة
لَنْ غَادُوهِي مَعْصِيَة
، كَڠ فَدَا اَتُو مَنْ اِيمَانِي
، كَڠ فَدَا غَابَكْتِي ، كَڠ
فَدَا اَهْلِ صَدَقَه،
تُورْكَڠ اَهْلِ اِسْتِغْفَارْ
اِڠ دَالَمْ وَقْتُ تَڠَاه وَڠِي ؞ (١٨) اَللّٰهُ تَعَالَى نَكْسِينِي يِينْ سَابَنَرِي اَوْرَا اَنَا فَڠِيرَانْ
كَڠ حَقّ كَاسَمبَاه كَجَابَا نَمُوڠ اَللّٰهُ تَعَالَى دِبُوِي ، لَنْ مَلاَئِكَة لَنْ وُوڠكَڠ فَدَا اَكَاكُوڠَانْ
عِلْمُ (فَرَانَبِي لَنْ وُوڠ ٢ مُؤْمِنْ) اُوڮَا فَدَا نَكْسِينِي ؞ اَللّٰهُ تَعَالَى ڠَجِينِي جُومَنَڠ
كَانْطِي عَدِلْ اَوْرَا اَنَا فَڠِيرَانْ كَجَابَا فَانْجَڠَانِي دِيوِي كَڠ مَنَاڠ لَنْ كَڠ وِيجَاكْصَانَا ؞

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ
الْإِسْلَامُ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ
إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا
بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ
سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٩﴾ فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ
أَسْلَمْتُ وَجْهِيَ لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ وَقُلْ
لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْأُمِّيِّينَ أَأَسْلَمْتُمْ
فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلَّوْا

فانما عليك

(١٩)
سَجَاتِيْنِيْ اَكَامَا كَڠْ دِيْ رِضَانِيْ اَنَا اِڠْ ڠَرْسَانِيْ اَللّٰهُ تَعَالٰى اِيْكُوْ نَمُوْڠْ اَكَامَا اِسْلَامْ ؛ ڮُوْلُوْڠَانْ كَڠْ فَدَا اَكْفَارِيْڠَانْ كِتَابْ تَوْرَاةْ اِنْجِيْلْ (يَهُوْدِيْ - نَصَارٰى) اَوْرَا فَدَا بَيْدَا٢ اَكَامَانِيْ كَجَبَا سَاوُوْسِيْ كَاتَكَانَانْ عِلْمُ تَوْحِيْدْ، دَادِيْ اَڠْكُوْنِيْ بَيْدَا٢ اَكَامَانِيْ اَوْرَا جَلَارَانْ اَوْرَا اَڠْرُوْنِيْ دَلِيْلْ اَتَوْ اَجَلَارَانْ اَنَا شُبْهَةْ اَوْرَا، نَاڠِيْڠْ جَلَارَانْ كَرَانَا لَاجُوْتْ ؛ سِيْڠْ سَفَا وُوْڠْ غَفُوْرِيْ اٰيَةْ٢ نِيْ اَللّٰهُ تَعَالٰى، سَآمْتَمِيْ اَللّٰهُ تَعَالٰى اِيْڠْكَالْ اَڠْكُوْنِيْ مَالَسْ ؛

(٢٠) مَنَاوَا وُوْڠْ٢ كَافِرْ فَدَا اَمْبَانْتَهْ مَرَاڠْ كَنْجَڠْ نَبِيْ اِڠْ بَابْ اَكَامَا، كَنْجَڠْ نَبِيْ سُوْفَيَا تَكَاسْ ڠَلَاهِيْرَاكَنْ فَنْدِيْرِيْيَانِيْ: اِڠْسُنْ تَتَفْ تُوْنْدُوْكْ مَرَاڠْ اَللّٰهُ تَعَالٰى لَنْ وُوْڠْ اَكَڠْ فَدَا اَنْدِيْرِيْكْ اِڠْسُنْ تَتَفْ تُوْنْدُوْكْ مَرَاڠْ اَللّٰهُ تَعَالٰى. كَنْجَڠْ نَبِيْ سُوْفَيَا دَاوُوْهْ مَرَاڠْ وُوْڠْ يَهُوْدِيْ نَصَارٰى، لَنْ وُوْڠْ مُشْرِكْ عَرَبْ: سِيْرَا فَدَا اَهَا تُوْنْدُوْكْ (اِسْلَامْ). مَنَاوَا دِيْوِيْكَىْ كَابَيْهْ ڮَلَمْ فَدَا تُوْنْدُوْكْ، اِيْكُوْ اَرَانِيْ اَوْلِيَهْ فِيْتُوْدُوْهْ. لَنْ يَيْنْ مَنَاوَا تَتَفْ فَدَا مَيْڠُوْسَكَڠْ اِسْلَامْ، كَنْجَڠْ نَبِيْ تُوْكَاسِيْ نَمُوْڠْ تَبْلِيْغْ.

فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاغُ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ
ع ﴿٢٠﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ
وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّينَ بِغَيْرِ حَقٍّ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ
يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُمْ
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٢١﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَبِطَتْ
أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ
نَاصِرِينَ ﴿٢٢﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا
مِنَ الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ

وَاللّٰهُ بَصِيْرٌ بِالْعِبَادِ ؛

(٢١)
تَمَنْ وُوْڠْ٢ كَڠْ فَدَا كَافِرْ كَلَوَانْ اٰيَةْ٢ نِيْ اَللّٰهُ لَنْ فَدَا اَمَاتِيْنِيْ فَرَا نَبِيْ لَنْ فَدَا اَمَاتِيْنِيْ وُوْڠْ٢ كَڠْ فَرِيْنْتَهْ كَلَوَانْ عَادِلْ اِيْكُوْ بَكَالْ نُوْمْفَا سِيْكْسَا كَڠْ بَاڠَتْ لَارَانِيْ ؛

(تَنْبِيْهٌ)

نَيْنَيْكْ مُوْيَاڠِيْ وُوْڠْ يَهُوْدِيْ مَدِيْنَهْ بِيْيَيْنْ وُوْسْ تَاهُوْ كَدَا دِيْيَانْ مَاتِيْنِيْ نَبِيْ اَكَيْهْ فَتَاڠْ فُوْلُوْهْ تَلُوْ. سَاأُوْوُوْسِيْ مَڠْكُوْنُوْ نُوْلِيْ اَنَا وُوْڠْ كَڠْ صَالِحْ كَمْ جُمْلَهِيْ سَاتُوْسْ فِيْتُوْڠْ فُوْلُوْهْ، فَدَا اِيْكَاهْ لَنْ نَصِيْحَتِيْ مَرَاڠْ فَمْبَسَارْ٢ يَهُوْدِيْ اَوْرَا دِيْ تُوْرُوْتْ، نَاڠِيْڠْ مَالَهْ وُوْڠْ سَاتُوْسْ فِيْتُوْڠْ فُوْلُوْهْ مَاهُوْ دِيْ فَاتِيْنِيْ سِيْسَانْ ؛ (٢٢) وُوْڠْ٢ كَڠْ كَايَا مَڠْكُوْنُوْ مَاهُوْ وُوْڠْكَڠْ فَدَا اَلْبُوْرْ عَمَالِيْ دُنْيَا اٰخِرَةْ لَنْ نَالِيْكَا دِيْ سِيْكْسَا اَوْرَا اَنَا كَڠْ بِيْصَا ڠَلَاڠْ ڠَلَاڠِيْ ؛

(٢٣ - ٢٤) وُوْڠْ يَهُوْدِيْ كَڠْ فَدَا اَكْفَارِيْڠَانْ كِتَابْ سُوْچِيْ تَوْرَاةْ اِيْكُوْ، دِيْ اَجَاءْ سُوْفَيَا بَالِيْ مَرَاڠْ كِتَابِيْ اَللّٰهُ، مَالَهْ سَبَاڮِيْيَانْ فَدَا مَيْڠُوْ. كَڠْ كَيَا مَڠْكُوْنُوْ مَاهُوْ، جَلَارَانْ دِيْوِيْكِيْ فَدَا اُدُوْنِيْ فَانْمُوْيَيْنْ اَوْرَا بَاكَالْ ڠَرَاسَا اَكِيْ نَرَاكَا كَجَبَا نَمُوْڠْ فَتَاڠْ فُوْلُوْهْ دِيْنَا ؛

بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلّٰى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ
مُّعْرِضُونَ ﴿٢٣﴾ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَنْ
تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّآ أَيَّامًا مَّعْدُودٰتٍ
وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٢٤﴾
فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنٰهُمْ لِيَوْمٍ لَّا رَيْبَ فِيهِ
وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ
لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٥﴾ قُلِ اللّٰهُمَّ مٰلِكَ الْمُلْكِ
تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَآءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ

تشاء

(فَائِدَةٌ)
انا ووڠ يهودي لوروا
لاناڠ ودون غلاكوني
زنا محصن ، ووڠ يهودي
مدينه ناليكا ايكو فدا
بوون حكوم مراڠ كنجڠ
نبي . دينيڠ كنجڠ نبي
دي فوتوس رجم .
ووڠ يهودي فدا اورا
كلم (اورا نريما) نولي
دي فونديوت اكي
كتاب توراة ، دوماداأن
اڠ كتاب توراة ايا
انا حكم رجم .
كافكصا ووڠ كڠ
زنا ماهو تنف دي
رجم ، ناڠيڠ ووڠ٢ يهودي
تتف فد اموريڠ٢ ؛
(٢٥) ووڠ٢ كڠ كيا
مڠكونو تيڠكاهي ايكو
كافريبي بيسوء يين
دي كومفولاكي انا اڠ
ديناقيامة ، نولي سابن٢ ووڠ دي والس ميتوروت عمل فربواتاني ناليكا انا اڠ علم دنيا ؛
(٢٦) سيجي وقت كنجڠ نبي جانجي٢ كارو فراصحابة ، يين كراجاان فرسي لن كراجاان
روماني بكال بيصا دي كالاهكي . ووڠ٢ منافق فد اموني : هيهات (اورا باكال
كاتكان) (ادوه) . كنجڠ نبي نولي كاتورونان اية ايكي : ماجا هاسيرا محمد ! دوه
الله ! اڠكڠ ڠواهوسي كراجاأن ، مارڠاكن فانجنڠان اڠ كراجاان د اتڠ تياڠ اڠكڠ

تَشَآءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَآءُ وَتُذِلُّ مَنْ
تَشَآءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ تُولِجُ الَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ
النَّهَارَ فِي الَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ
وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَآءُ
بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾ لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ
الْكٰفِرِينَ أَوْلِيَآءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ
وَمَنْ يَفْعَلْ ذٰلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللّٰهِ فِي شَيْءٍ إِلَّآ

فانجنڠان كرساأكن .
لن انجابل د اتڠ
كراجاان سكڠ تياڠ
اڠكڠ فانجنڠان كرساأكن .
لن فانجنڠان فاريڠ
كامولياان د اتڠ تياڠ
اڠكڠ فانجنڠان
كرساأكن . لن فانجنڠان
ڠسوراكن د اتڠ تياڠ
اڠكڠ فانجنڠان كرساأكن .
سدايا ساهي لن
اوون وونتن اڠ
ككواهوسان فانجنڠان
فياميباء . انك على
كل شيء قدير ؛
(٢٧)
فانجنڠان ڠلبتاكن
دالو وونتن اڠ راهينا
، ڠلبتاكن راهينا
وونتن اڠ دالو ، فانجنڠن
كواهوس ڠدالاكن
اڠكڠ كساڠ سكڠ
اڠكڠ فجاه ، لن ڠدالاكن اڠكڠ فجاه سكڠ اڠكڠ كساڠ . لن فانجنڠان فاريڠ رزقي د اتڠ
تياڠ اڠكڠ فانجنڠان كرساأكن ، تانفا ايتوڠان ؛ (مهمة) منوصا ايكو كدادييان
سكڠ مني (ماتي) ، مني ايكو متو سكڠ منوصا (اوريف) . تموناوكا ايام (اوريف) ايكو
متو سكڠ انڈوك (ماتي) ، لن انڈوك اوكا متو سكڠ ايام (كڠ اوريف) . والله اعلم ؛
(٢٨) ووڠ٢ مؤمن دي لاراڠ اسيه٢هان كارو ووڠ كافر . سيڠ سفا ووڠ توميندا

أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقَىٰةً ۗ وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ
نَفْسَهُ ۗ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ﴿٢٨﴾ قُلْ إِنْ تُخْفُوا
مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ يَعْلَمْهُ
اللَّهُ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ
وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٩﴾ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ
نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُحْضَرًا وَمَا عَمِلَتْ
مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۗ
وَيُحَذِّرُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿٣٠﴾

قل

كايا مغكونو، ڤڠيويكي
اورا كا اغكيف كولوغاني
ووغ٢ كغ نتفي اكاماني الله
تعالى. كجابا يين سيرا
كابيه انا اغ كهانانن
باغت وديني، سيرا
كابيه دي فارغاكي
غلاهيراكي اورا
موسوهي كلوان لسان،
تتافي انا اغ اتي تتف
باترو. الله تعالى
مدين٢ اني (غانجام)
مراغ ووغكغ فدا
اسيه٢ هان كارو
ووغ٢ كافر ❊
(٢٩) لمون سيرا كابيه
فدا ايا مراكن اغكوني
فدا اسيه٢ هان اتوا
لويه٢ فدا اغلاهيراكي
ايكو الله تعالى فرصا،
الله تعالى فرصا سموبراغ
كغ انا اغ لاغيت لن
بومي، لن الله تعالى فرصا اتاس سكابيهاني فركارا. كيا ڤيكصا ووغ٢ كغ فدا انيندا اكي اسيه٢ هان
اوفماني ❊ (٣٠) كنجغ نبي محمد دي داووهي سوفيا غاندر٢ اكي دينا قيامة، كغ انا اغ
دينا ايكو سابن٢ ووغكغ عمل بجيك بيصا امبوكتيكاكي عمل بجيكي ماهو. سموغنو اوكا ووغ٢
كغ فدا عمل الا فدا دوي فغارف٢ امبوء ايا دي ادوه اكي كغ ادوه سكغ عمل كغ اورا بجيك.
الله تعالى غانجام مراغ ووغكغ فدا عمل الا، لن الله تعالى ايكو ولاس مراغ كاوولاني ❊

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي
يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣١﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ
وَالرَّسُولَ ۖ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
الْكَافِرِينَ ﴿٣٢﴾ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا
وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٣٣﴾ ذُرِّيَّةً
بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿٣٤﴾ إِذْ

(٣١)
ووغ٢ كافر فدا اموني
يين اغكوني فدا ڤمبه
مراغ براهالا ايكو
جلاران فدا ڤمن
مراغ الله تعالى، سوفيا
براهالا كغ دي سمباه
ماهو بيصا ماركاكي
مراغ الله تعالى. نولي
كنجغ نبي دي داووهي
سوفيا داوه كغ سورساني
: يين سيرا كابيه تمن٢
فدا ڤمن مراغ الله
تعالى فدا اها انديريك
طا مراغ اغسون،
الله تعالى بكال
اغكانجار مراغ سيرا
كابيه لن غافورا مراغ
دوصا ايرا كابيه.
والله غفور رحيم ❊

(٣٢) داووها هي محمد! فدا اها طاعت طا سيرا كابيه اغ الله تعالى لن اوتوساني.
يين ووغ٢ كافر ايسيه تتف فدا امليغوس، اورا كلم طاعت، الله تعالى تتف اورا ڤمن مراغ
ووغ كافر ❊ (٣٣) ووغ يهودي فدا اموني يين ڤيويكي ايكو تداك توروني نبي
ابراهيم نبي اسحاق لن نبي يعقوب. نولي الله تعالى نوروناكي اية نومر ٣٣ ايكي كغ
سوراساني: الله تعالى ميليه نبي ادم، نبي نوح، كلوارگا ابراهيم لن كلوارگا عمران سبب
نتفي اكاما اسلام. تتافي سيرا كابيه (ووغ يهودي) اورا فدا اسلام ❊
(٣٤) نبي٢ كغ ووس تنوتور ماهو سيجي لن وتنيهي اناهو بوغان كتورونان. الله تعالى ايكو

قَالَتِ امْرَاَتُ عِمْرٰنَ رَبِّ اِنِّيْ نَذَرْتُ

لَكَ مَا فِيْ بَطْنِيْ مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّيْ اِنَّكَ

اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿٣٥﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا

قَالَتْ رَبِّ اِنِّيْ وَضَعْتُهَآ اُنْثٰى وَاللّٰهُ اَعْلَمُ

بِمَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَالْاُنْثٰى

وَاِنِّيْ سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَاِنِّيْٓ اُعِيْذُهَا بِكَ

وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿٣٦﴾

فتقبلها

ميداغت لن فرصا ؞

(٣٥) كنجغ نبي دي داوهي سوفيا غاند ارا كي ناليكاني كاروني عمران (حنة) دعا (ماتور) مراغ الله تعالى : دوه كوستي ! دالم نذر بليه جباغ بايي اغكغ دالم كاندوت فوءنيكا ظاهر، بادي دالم مرديكاكن موهوغ لوما دي وونتن اغ بيت المقدس. فنجغان دالم كولا اتوري نامفي نذر دالم منيكا كوستي. فانجغان دالم ذات اغكغ ميداغت لن فرصا ؞

(فائدة)

ستي حنة لن ستي اشاع ايكو سدولور، كارو٢ني فوترانى فاقود. ستي حنة دي نكاح عمران، ستي اشاع دي نكاح نبي زكريا. ستي حنة بارغ ووس سفوه لن ووس لاواس اغكوني ججودوهان كارو عمران دوروغ دي فاريغي وبجي (فوترا) اغ ساوبجي دينا ستي حنة دعاء يوون دي فاريغي وبجي (فوترا). دينيغ فغيران، دوغاني دي سمباداني. بارغ حامل نولي نذر كيا اغ غارف ماهو. ناغيغ دوروغ غانتي غلاهيراكن عمران كافوندوت ؞ (٣٦) بارغ ستي حنة ووس امبابار كي، ستي حنة ماتور : دوه فغيران ! دالم غلاهيراكن ايستري " الله تعالى مسطيني ووس فرصا افاكغ دي بابار كي "

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُوْلٍ حَسَنٍ وَّاَنْۢبَتَهَا

نَبَاتًا حَسَنًا وَّكَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۚ كُلَّمَا دَخَلَ

عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ

قَالَ يٰمَرْيَمُ اَنّٰى لَكِ هٰذَا ۗ قَالَتْ هُوَ

مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَآءُ

بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٧﴾ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا

رَبَّهٗ ۚ قَالَ رَبِّ هَبْ لِيْ مِنْ لَّدُنْكَ ذُرِّيَّةً

اناء جالر اغكغ دالم نذري سوفدوس خدمة اغ بيت المقدس فوءنيكا بوتن كادوس اناء ايستري اغكغ كافاريغاكن. جلاران اناء ايستري كيراغ فاتوت خدمة اغ بيت المقدس. لن اناء دالم، دالم اسماني مريم. دالم يوونا كن فاغر كصا داتغ مريم سا ذرية ايفون سكغ شيطان اغكغ كاتونديغ سكغ رحمة ؞

(٣٧) ستي مريم ماهو كاتريما دينيغ فغيران كلوان فناريما كغ باكوس، تكسي دي فارغاكن خدمة اغ بيت المقدس كيا كاكوغ. ستي مريم فيناريغان سكو كوارسان باكوس باغت، لن دي رفاكا دينيغ نبي زكريا. سموغصا نبي زكريا ملبو اغ محراب فاغكوناني ستي مريم، اغ كونو فرصا داهاران كغ ايدي، فغوناندیكاني، سوغكا اندي ايكي، مريم؟! ستي مريم ماغسولي : فوءنيكا سكغ غرسانفون الله تعالى. الله تعالى فوءنيكا فاريغ رزقي داتغ سينتن اغكغ ديفون كرساكن : تانفا ايتاغان ؞ (فائدة) ستي مريم ايكو ويويت بايي ووس اورا غراساكي نسف، جلاران ويويت بايي ووس كافيساه سكغ ايبوني، لن دي فاسراهاكي نبي زكريا. دينيغ نبي زكريا، ستي مريم دي رومة لن دي كاويكاكي

طَيِّبَةً ۚ اِنَّكَ سَمِيْعُ الدُّعَآءِ ﴿٣٨﴾ فَنَادَتْهُ
الْمَلٰٓئِكَةُ وَهُوَ قَآئِمٌ يُّصَلِّيْ فِي الْمِحْرَابِ ۙ اَنَّ
اللّٰهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيٰى مُصَدِّقًا ۢ بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللّٰهِ
وَسَيِّدًا وَّحَصُوْرًا وَّنَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿٣٩﴾
قَالَ رَبِّ اَنّٰى يَكُوْنُ لِيْ غُلٰمٌ وَّقَدْ بَلَغَنِيَ
الْكِبَرُ وَامْرَاَتِيْ عَاقِرٌ ۗ قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَفْعَلُ
مَا يَشَآءُ ﴿٤٠﴾ قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِّيْ اٰيَةً ۗ

قال

ڤاڠچوڠ اناايڠ مسجد، كڠ ڤاڠچوڠ ماهو اورا دي امباهي كجبا ديني‍ڠ نبي زكريا ڤديوي. ڽين موڠكاه ڠاڠچو اوندا. ديني‍ ڽين واياهي ڤاهار لن ڠونجوء دي كيريم ديني‍ڠ نبي زكريا. ياكڠ مڠكونو ايكو كڠ ديء سبوت محراب ❁ سيتي مريم ايسيه بايي ووس بيصا ڠندي‍ڠا. والله اعلم ❁

(٣٨) فرصاكاكو اساني فڠيران لن كرمتي سيتي مريم كڠ مڠكونو ايكو، نبي زكريا سنجان ووس سڤوه باڠت، ڤانجنڠاني اوكا يوون مراڠ ڤڠيران، ماتوري: ڤوه كوستي! دالم يوون ڤانجنڠان دالم ڤاريڠي فوترا اڠكڠ صالح كوستي، ڤانجنڠان دالم ذات اڠكڠ كواهوس بمبادان فيوون ❁

(٣٩) نوجو نبي زكريا صلاة انا ايڠ مسجد دادا اميدا ڠت ڤاڠوندانڠي ملائكة جبريل كڠ سوراساني: الله تعالى بدي ڤاريڠ بوڠه ڤاتڠ ڤانجنڠان، فوترا ناميء يحيى اڠكڠ ڠلرساكن بيليه نبي عيسى مڠكا كاتيتاهاكن ماوي كلمة (كن) (تانڤا بافا) لن يحيى واهو باڤي داووس ڤانوتان لن بوتن جاكت تياڠ ايستري لن بادي داووس نبي كولوڠان تياڠ٢ اڠكڠ صالح ❁ (٤٠) نبي زكريا ماتور: كاداوس فوندي كوستي، تياڠ كولا

قَالَ اٰيَتُكَ اَلَّا تُكَلِّمَ النَّاسَ ثَلٰثَةَ اَيَّامٍ
اِلَّا رَمْزًا ۗ وَاذْكُرْ رَّبَّكَ كَثِيْرًا وَّسَبِّحْ
بِالْعَشِيِّ وَالْاِبْكَارِ ﴿٤١﴾ وَاِذْ قَالَتِ
الْمَلٰٓئِكَةُ يٰمَرْيَمُ اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰىكِ وَطَهَّرَكِ
وَاصْطَفٰىكِ عَلٰى نِسَآءِ الْعٰلَمِيْنَ ﴿٤٢﴾ يٰمَرْيَمُ
اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ ﴿٤٣﴾
ذٰلِكَ مِنْ اَنْۢبَآءِ الْغَيْبِ نُوْحِيْهِ اِلَيْكَ ۗ

سمڤون سڤوه (عمر ١٢٠ تهون) لن بوجو دالم اوڬي سمڤون لواس (عمر ٩٨ تهون). كوستي الله تعالى ڤاووه كڠ سوراساني: ايا ووس مڠكونو، الله تعالى اكاوي افا كڠ دي كرساكي ❁

(٤١) بارڠ نبي زكريا ووس باڠت برانتاني، ڤانجنڠاني نولي ماتور ماڽيه: ڤوه ڤڠيران، دالم يوون ڤانجنڠان دالم ڤاريڠي تاندا بيليه بوجو دالم سمڤون حامل. الله تعالى ڤاووه كڠ سوراساني: تاندا٢ ايرا، ايا ايكو سيرا اورا بيصا كوناني كارو منوصا تلوڠ دينا تلوڠ وڠي كجابا اشارة. اڠ وقت ايكو سيرا ذكراكڠ اكيه مراڠ ڤڠيران لن صلاتا اييسوء سوري ❁

(٤٢ - ٤٣) كڠڠ نبي دي ڤاووهي سوفيا ڠاندارڠي ناليكا ملائكة جبريل ڤاووه مراڠ سيتي مريم كڠ سوراساني: هي مريم! ساتمڠي الله تعالى ووس ميليه سيرا لن نوجيكاكن سيرا لن ميليه سيرا اڠاتسي ووڠ ودون٢ انا ايڠ زمان ايرا ايكي ❁ هي مريم! سيرا طاعاطا مراڠ ڤڠيران ايرا، لن سجودا لن ركوعا سرتاني ووڠ٢ كڠ ڤدا ركوع ❁

(٤٤) چاريتاني نبي زكريا لن سيتي مريم انا ايڠ ڠارف ماهو كابه ستڠد سكڠ چاريطا

وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ
أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ
إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٤٤﴾ إِذْ قَالَتِ الْمَلٰٓئِكَةُ
يٰمَرْيَمُ إِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ
اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ وَجِيهًا فِي
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿٤٥﴾ وَيُكَلِّمُ
النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَمِنَ الصّٰلِحِينَ ﴿٤٦﴾
قَالَتْ رَبِّ أَنّٰى يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي

بشر

كڠ سمر اورادي وروهي منوصا) كڠ دي وحيواكي دينيڠ الله تعالى مراڠ كنجڠ نبي ، لن كنجڠ نبي اوکا اورا حاضر ناليكا فنديتا كڠ اكيهي سڠاليكور فدا اونديڽ ربوتان ڠروماة ستي مريم . لن كنجڠ نبي اوکا اورا حاضر ناليكا فنديطا٢ سڠاليكور ماهو فدا فرافادو ڠربوت ستي مريم . ايوا ديني كنجڠ نبي بيصا ڤاريتا اكن سبب اناني وحيو سكيڠ الله تعالى ⁂

(٤٥-٤٦) كنجڠ نبي دي داووهي ڠانداركي چاريتاني ناليكا ملائكة جبريل داووه كڠ سوراساني : هي مريم ، ستوهوني الله تعالى ايكو بكال فاريڠ بوڠه مراڠ سيرا ، روفا فوترا اتانفا بفا ، كڠ اسماني المسيح عيسى فوترا مريم ، فوترا ماهو لوهور فاڠكاتي انا اڠ دنيا اخرة لن كولوڠان ووڠ٢ كڠ كفارك ⁂ لن بيصا ڠنديكاني منوصا ناليكا ايسيه انا باندولان ، لن ڠنديكاني منوصا (دعوة) ناليكا عمر سڠاه توا لن كولوڠاني ووڠكڠ فدا اصالح ⁂ (٤٧) ستي مريم ماتور : دوه فڠيران !

بَشَرٌ قَالَ كَذٰلِكِ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ إِذَا
قَضٰٓى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٤٧﴾
وَيُعَلِّمُهُ الْكِتٰبَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرٰىةَ
وَالْإِنْجِيلَ ﴿٤٨﴾ وَرَسُولًا إِلٰى بَنِي إِسْرٰٓءِيلَ أَنِّي
قَدْ جِئْتُكُمْ بِآيَةٍ مِنْ رَبِّكُمْ أَنِّي أَخْلُقُ
لَكُمْ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخُ
فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللّٰهِ وَأُبْرِئُ الْأَكْمَهَ
وَالْأَبْرَصَ وَأُحْيِ الْمَوْتٰى بِإِذْنِ اللّٰهِ وَأُنَبِّئُكُمْ

كادوس فونديطا كوء بادي كاداه انا ء فونيكا ؟ تياڠ كولا فونيكا بوتن كاكفوء تياڠ ؟ . الله تعالى داووه كڠ سوراساني : ايا ويس كڠ مڠكونو ايكو . الله تعالى ايكو كواصانيتاهاكن افا باهي كڠ ديكرساكي اريكلا الله تعالى ڠرساكي نيتاهاكي مراڠ سيجي فركارا ايكو ايا نولي داووه ، لن ايا فركارا ماهو نولي دادي وجود ⁂

(٤٨) الله تعالى مولاڠ نبي عيسى ، دي وولاڠ اڠ باب نوليس لن باب علم حكمة ، كتاب توراة لن انجيل ⁂

(٤٩) لن اوكا دادي اوتوسانيڠ فڠيران مراڠ بني اسرائيل ، دي اوتوس داووه : ييڠ اڠسن ايكي تكاني اڠ سيرا كابيه كانطي اڠكاوا تاندا كابنران اڠسن سكيڠ الله تعالى . روفا ناندا كابنران اڠسن ماهو ايا ايكو اكو بيصا اكاوي مانوء٢ان سكيڠ لمفوڠ ، نولي ييڠ ووس داء سبول ، مانوء٢ان لمفوڠ ماهو ، نولي بيصا دادي مانوء تمنان (بيصا مابور) كانطي اذني الله تعالى ، لن اڠسن بيصا ڠوريفاكي ووڠ ماتي ، كابيه ماهو كلوان اذني

بما تأكلون وما تدخرون في بيوتكم
إن في ذلك لآية لكم إن كنتم
مؤمنين ﴿٤٩﴾ ومصدقا لما بين يدي من
التوراة ولأحل لكم بعض الذي حرم
عليكم وجئتكم بآية من ربكم فاتقوا الله
وأطيعون ﴿٥٠﴾ إن الله ربي وربكم فاعبدوه
هذا صراط مستقيم ﴿٥١﴾ فلما أحس

عيسى

الله تعالى، لن اغسن بيصا ڤريتاني سيرا كابيه اڤ٢ كڠ سيرا فاغان لن سيرا سيمڤن انااڠ اومه اير كابيه سا٢ تمڤت كابيه ماهو دادي تاندا اكبراءن اغسن كاغكو سيرا كابيه يين سيرا كابيه فد ايمان ؛ (٥٠) اغسن تكاني سيرا كابيه ايكي سرانا امبنراكي (اورا انساڠ) مراڠ كتاب كڠ تمورون سادوروڠ اغسن كايا توراة، لن اغسن غلالاكن كاغكو سيرا كابيه سباڮيهان سكڠ فركارا كڠ بيين دي حراماكن (كيا ايواك سكارا لن كيا مانوء كڠ اوراقوة چوچوكي لن چڠكرمي). اغسن تكاني سيرا كابيه ايكي كانطي اغكاوايه توندا ابوكتي سكڠ فڠيران. مولا فدا اها تقوى سيرا كابيه لن فدا اها طاعة؛ (٥١) سا٢ تمڤني الله تعالى ايكو فڠيران اغسن لن فڠيران ايرا كابيه، مولا هايو فدا اها باوي عيناكي مراڠ فڠيران. ايكي فركارا كڠ اغسن فرينتاهاكن ايكو ساوي عيني دالن كڠ جججك (فائدة) ناليكا كنجڠ نبي عيسى اغلاهيراكن اغكوني دادي اوتوساني فڠيران، اورا بيدا اكارو اوتوسان ليا٢ني، اوكا اكيه كڠ فدا اغكوروهاكي، مولا كنجڠ نبي عيسى نولي دي فاريڠي معجزة دينيڠ فڠيران، بيصاكاوي مانوء سكڠ لمفوڠ، كڠ نولي بيصا اوريف،

عيسى منهم الكفر قال من أنصاري
إلى الله قال الحواريون نحن أنصار الله
آمنا بالله واشهد بأنا مسلمون ﴿٥٢﴾ ربنا
آمنا بما أنزلت واتبعنا الرسول فاكتبنا
مع الشاهدين ﴿٥٣﴾ ومكروا ومكر الله
والله خير الماكرين ﴿٥٤﴾ إذ قال الله يا عيسى
إني متوفيك ورافعك إلي ومطهرك

بيصا مارا ساكن ووڠ ووطا اصلي، ووڠ لارا برص، لن بيصا غوريفاكي ووڠ ماتي. كابيه ماهو كانطي اذني الله تعالى. لن بيصا باريتاكن اڤا٢ كڠ سمر٢. ناليكا كنجڠ نبي عيسى غاندراكن معجزة ماهو، دينيڠ قومي اوكا ديكوروهاكن، نولي دي جاجل، لن يطا بيصا كاوي مانوء سكڠ لمفوڠ لن ماراساكي ووڠ لارا ايوون٢ سابن ديناني. سمونو اوكا امة٢ني ايسيه اكيه باغت كڠ اورا فدا كلم ايمان، لن غاغكب معجزة ٢ ماهو دي اغكب سحر، مالاه نولي فدا دوي سجا ارڤ ماتيني نبي عيسى ؛ (٥٢) بارڠ نبي عيسى فرصا كانطي يقين يين بني اسرائيل اورا كلم فدا ايمان، لن ماله ارڤ فدا امرجيا (ماتيني) مراڠ كنجڠ نبي عيسى، نبي عيسى نولي داووه مراڠ قوم حواريين، ايا ايكو صحابة خصوصيهي نبي عيسى: سڤاطا كڠ فدا امبيلا مراڠ اغسن طاعة لن غوغسي مراڠ فڠيران الله؟. صحابة حواريين فدا اماغسولي مانور: كولا سدايا تتف دادوس فمبيلا نيفون اكاما نيفون الله. كاوولا سدايا سامي ايمان داتڠ الله تعالى لن فانجنغان (نبي عيسى) كولا اتوري نكسيني بيليه كولا سدايا سامي ايمان ؛ (٥٣) دووه فڠيران كاوولا، كاوولا سدايا سامي

مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ اتَّبَعُوْكَ
فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۚ ثُمَّ
اِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَاَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيْمَا كُنْتُمْ
فِيْهِ تَخْتَلِفُوْنَ ﴿٥٥﴾ فَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا
فَاُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيْدًا فِى الدُّنْيَا
وَالْاٰخِرَةِ ۖ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿٥٦﴾ وَاَمَّا
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ فَيُوَفِّيْهِمْ

اجورهم

فِيْتَا دوس دِ آتَئ كِتَاب
اِڠكَئ فَانجنڠَان فَارِيڠاكى
(اِنجِيل)، لَن كُولَا
سَدَايَا سَامِئ اَنڊِيرِيكْ
دِاتَئ اُوتُوسَان
فَانجنڠَان (عِيْسٰى)،
مِيلَا كَاوُولَا سَدَايَا
فَانجنڠَان سَرَات
كَولَوڠَا نِفُون تِيَاڠ اِڠكَئ
سَامِئ تَوحِيد لَن تَصدِيق
دِاتَئ اُوتُوسَان فَانجنڠَان

(٥٤)
بَنِئ اِسرَائِل كَارَفِئ
فَدَا اَكَاوِى تِيفُو، مَرجِيَا
نَبِئ عِيسٰى، نَڠِئ اللّٰه
تَعَالٰى مَالَس نِيفُو
بَنِئ اِسرَائِل، فَانجِئ اللّٰه
تَعَالٰى اِيكُو لُوِيه قُوَّة٢
تِى كَئ مَالَس نِيفُو ۞

(٥٥) اَنڊَار٢ نَا
هِئ مُحَمَّدْ! نَالِيكَا اللّٰه تَعَالٰى دَاوُوه مَرَاڠ نَبِئ عِيسٰى كَئ سُورَاسَانِئ: هِئ كَكَاسِيه اِڠسُن عِيسٰى!
اِڠسُن اَرَف مُونْدُوت سِيرَا لَن ڠُوڠكَاهاكِى سِيرَا مَرَاڠ ڠَرصَا اِڠسُن لَن نُوچِيكَاكِى سِيرَا
سَكِئ وَوڠ٢ كَئ فَدَا كَافِر، لَن اِڠسُن بَكَال اَنڊَاديكَاكِى فَرَا فَنڊِيرِيك اِيرَا دَادِى سَادُووُرِى
وَوڠ٢ كَئ فَدَا كَافِر تُومَكَا دِينَا قِيَامَة. نُولِى مَرَاڠ اللّٰه تَعَالٰى دِيوِى بَالِى اِيرَا كَابِيه، لَن اللّٰه تَعَالٰى
بَكَال ڠُوكُومِى اَڠكَون اِيرَا فَدَا فَسُولَيَان اِڠ بَاب اَكَامَا ۞
(٥٦ – ٥٧) وَوڠ٢ كَافِر بَكَال دِى سِيكسَا دِينِئ اللّٰه كَلَوان سِيكسَا كَئ بَاڠَت لَارَانِئ
اِڠ دُنْيَا اٰخِرَة، لَن اَورَا بَاكَال اَنَا كَئ نُولُوڠِى ۞ دِينِئ وَوڠ٢ مُؤمِن كَئ فَدَا عَمَل صَالِح، دِينِئ اللّٰه

اُجُوْرَهُمْ ۗ وَاللّٰهُ لَا يُحِبُّ الظّٰلِمِيْنَ ﴿٥٧﴾ ذٰلِكَ
نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْاٰيٰتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ ﴿٥٨﴾
اِنَّ مَثَلَ عِيْسٰى عِنْدَ اللّٰهِ كَمَثَلِ اٰدَمَ ۗ
خَلَقَهٗ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهٗ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿٥٩﴾
اَلْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِّنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿٦٠﴾
فَمَنْ حَاۤجَّكَ فِيْهِ مِنْۢ بَعْدِ مَا جَاۤءَكَ مِنَ
الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ اَبْنَاۤءَنَا وَاَبْنَاۤءَكُمْ

تَعَالٰى بَكَال دِى
چُوكُوفِى (سَمفُورنَا)
كَانجَارَانِئ. اللّٰه تَعَالٰى
اَورَا دَمَن مَرَاڠ وَوڠ٢
كَئ فَدَا ظَالِم ۞
(٥٨) كَاتَرَاڠَان كَئ وُس
تِينُوتُور، تَمَانِى چَرِيتَانِى
نَبِئ عِيسٰى. اِيكُو كَابِيه
دِى وَحيُو اَكِى دِينِئ اللّٰه
تَعَالٰى مَرَاڠ كَنجِئ نَبِى
مُحَمَّدْ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمْ كَالْبُو كُولُوڠَانِئ
اٰيَات٢ تِى اللّٰه تَعَالٰى
لَن قُرْاٰن كَئ حَكِيم ۞
(٥٩) تَعَالٰى نَبِئ عِيسٰى
اِيكُو كَيَا نَبِئ اٰدَم، فَدَا
دِى تِيتَا هَاكِى تَنفَا بَفَا،
دَادِى يِين كَدَادِيَانِى
نَبِئ عِيسٰى دِى اَڠكَب
اَنِيه مَركَا تَنفَا بَفَا،
اِيسِيه اَنَا مَانِيه كَئ لُوِيه اَنِيه يَا اِيكُو نَبِئ اٰدَم كَئ تَانفَا بَفَا تَانفَا اِيبُو ۞
(٦٠) كَاتَرَاڠَان٢ كَئ تِينُوتُور، كَئ نَرَاڠَاكِى يِين نَبِئ عِيسٰى اِيكُو كَاوُولَانِى اللّٰه لَن اِيَا اُوتُوسَانِى اللّٰه،
اِيكُو حَق سَكِئ اللّٰه تَعَالٰى، مُولَا اَجَا فِدَا اَمَامَاڠ ۞
(٦١) كَنجِئ نَبِئ مُحَمَّدْ دِى دَاوُوهِى سُوفَيَا ڠَاجَاء مُبَاهَلَة، تَكَسِى سَاوُوسِى تُومَكَانِى حُجَّة٢
كَئ بَاطَا كَئ نَرَاڠ٢ اَكِى بَابَى نَبِئ عِيسٰى مَاهُو، وَوڠ٢ نَصَارٰى اِيسِيه فَدَا بَانتَاه. اَجَاءَن
كُومَفُول اَنَا اِڠ تَانَه لَافَاڠ، كَنجِئ نَبِى سَا گَرُوَا فُوتَرَانِى كَابِيه لَنَاڠ وَدُون، وَوڠ٢ نَصَارٰى
اِيَا سَاء كَلُوَارگَانِى كَابِيه لَنَاڠ وَدُون، يِين وُس كُومَفُول اَنَا اِڠ تَانَه لَافَاڠ، نُولِى بَارَڠ٢

وَنِسَآءَنَا وَنِسَآءَكُمْ وَأَنفُسَنَا وَأَنفُسَكُمْ
ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَل لَّعْنَتَ ٱللَّهِ عَلَى
ٱلْكَٰذِبِينَ (٦١) إِنَّ هَٰذَا لَهُوَ ٱلْقَصَصُ
ٱلْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَٰهٍ إِلَّا ٱللَّهُ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ
ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ (٦٢) فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ ٱللَّهَ
عَلِيمٌۢ بِٱلْمُفْسِدِينَ (٦٣) قُلْ يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ
تَعَالَوْا إِلَىٰ كَلِمَةٍ سَوَآءٍۭ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ
أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا ٱللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِۦ شَيْـًٔا

ولا يتخذ

دعاء: سفاسيڠ اورا
بنرموكا٢ اڠكال
دي روسا دنيڠ فڠيران
. تمنان ووڠ نصارى
نجران دي تنتاڠ
كنجڠ نبي، ناڠيڠ اورا
واني. كوء اوفما واني
مسيطي فڎا اكو بوڠ
(٦٢)
چاريتا كڠ تيڠسو تور
ماهو، چاريتا كڠ حق.
كليرو باڠت يين انا
ووڠ كڠ دوى اڠكفان
يين نبي عيسى ايكو
فوترا ني الله تعالى.
ساء بنرى اورا انا
فڠيران كجبا موڠ الله
تعالى ڤيوى. لن
ساء بنرى الله تعالى
ايكو ذات كڠ مناڠ لن
وچاكصانا ؛؛
(٦٣) يين ووڠ٢ كافر
ايسيه اورا فڎا اڮلم ايمان، ساء تمنى الله تعالى ايكو مرساني ووڠ٢ كڠ فڎا اڮاوي
كاروساكان. دادي ووڠ٢ ماهو اورا لوفوت بكال دي سيكسا دنيڠ الله تعالى ؛؛
(٦٤) ووڠ٢ نصارى ايكو فڎا اڠاڠكب يين نبي عيسى ايكو فڠيران. ووڠ٢ يهودي فڎا
ڠاڠكب نبي عزير، دي اڠكب فڠيران. توڤلي كنجڠ نبي دي داووهي سوفيا داووه مراڠ
يهودي لن نصارى : أيو فڎا ڤكلي داووه كڠ فڎا تكسي اورا انا سولايا انتاراني كتاب٢

وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّن دُونِ
ٱللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا ٱشْهَدُوا بِأَنَّا
مُسْلِمُونَ (٦٤) يَٰٓأَهْلَ ٱلْكِتَٰبِ لِمَ تُحَآجُّونَ
فِىٓ إِبْرَٰهِيمَ وَمَآ أُنزِلَتِ ٱلتَّوْرَىٰةُ وَٱلْإِنجِيلُ
إِلَّا مِنۢ بَعْدِهِۦٓ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (٦٥) هَٰٓأَنتُمْ
هَٰٓؤُلَآءِ حَٰجَجْتُمْ فِيمَا لَكُم بِهِۦ عِلْمٌ فَلِمَ
تُحَآجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُم بِهِۦ عِلْمٌ وَٱللَّهُ
يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (٦٦) مَا كَانَ إِبْرَٰهِيمُ

توراة، انجيل، لن
القرآن. ايا ايكو كيتا
اورا نمباه كجبا مراڠ الله
تعالى ڤيوى، اورا اڠكو
ڤكوطو٢ كي لن آجا
ڠاڠكب سفادا فادا
منوصا دي اڠكب فڠيران
(٦٥)
ووڠ يهودي فڎا موني
: " نبي ابراهيم ايكو
يهودي، كيتا كابيه
تتفي اكاماني ". ووڠ٢
نصارى اوكا فڎا
موني. جلارن
فڠوچافي يهودي
نصارى ايكو، توڤلي
اية ايكي تومورون كڠ
سوراساني : هي
اهل كتاب! سيرا
كابيه كوء بيصا
ڠوموڠ بابي نبي ابراهيم
كايا مڠكونو ايكو
كافريبي؟ اڠ موڠكا كتاب توراة لن انجيل ايكو اورا دي توروناكي كجبا سأ ووسي
نبي ابراهيم، سدڠ اناني اصطلاح يهودي، نصرني ايكو تيمبول سأ ووسي اناني توراة
انجيل، افا اوموڠ٢ ايرا كابيه ايكو اورا سيرا فيكير؟. (تنبيه) انتاراني نبي ابراهيم
لن نبي موسى ايكو سيو وتهون، انتاراني نبي موسى لن نبي عيسى ايا سيو وتهون ؛؛
(٦٦) سيرا كابيه يهودي نصارى ووس فڎا بانته اڠ باب فركارا كڠ سيرا كابيه دوى

يَهُودِيًّا وَّلَا نَصْرَانِيًّا وَّلٰكِنْ كَانَ حَنِيْفًا
مُّسْلِمًا ۗ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿٦٧﴾ اِنَّ
اَوْلَى النَّاسِ بِاِبْرٰهِيْمَ لَلَّذِيْنَ اتَّبَعُوْهُ وَهٰذَا
النَّبِيُّ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۗ وَاللّٰهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿٦٨﴾
وَدَّتْ طَّآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ لَوْ
يُضِلُّوْنَكُمْ ۗ وَمَا يُضِلُّوْنَ اِلَّآ اَنْفُسَهُمْ
وَمَا يَشْعُرُوْنَ ﴿٦٩﴾ يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ

تكفرون

فاغرتيبان (فوكرانى نبي موسى لن نبي عيسى) تتافى سيراكابيه كوء فداوانى ٢ بنتهان اغ باب كغ سيراكابيه اورادوى فاغرتيان. كيابابى نبي ابراهيم كغ انا اغ كتاب توراة لن انجيل اورادى سبوت سبوت؟. الله تعالى فرصا اوروسانى نبي ابراهيم، تتافى سيرا كابيه اورا فدا اغرتى ❊

(٦٧) اورا انا نبي ابراهيم ايكو يهودى لن اوكا اورا نصرانى، تتافى نبي ابراهيم ايكو نبي كغ جوندوغ مراغ اكاما جنجك لن اكاما توحيد اورا كولوغان ووغ ٢ مشرك ❊

(٦٨) سأ تمنى كغ لويه حق غاكونى مراغ نبي ابراهيم ايكو ووغ ٢ كغ فدا انديريك فنجنغانى لن نبي محمد ايكى، لن ووغ مؤمن، ايا ووغ ٢ كغ كاسبوت ايكى كغ فاتوت غاكونى تتفى اكامانى نبي ابراهيم، اورا يهودى نصارى. الله تعالى كغ امبيلا لن انجاكا ووغ ٢ مؤمن ❊

(٦٩) سيجى وقت ووغ يهودى غاجاء ٢ مراغ صحابة معاذ، حذيفة، لن لياء ٢ نى، دى اجاء ملبو اكاما يهودى، تولى اية ايكى تمورون : سكولوغان سكغ اهل كتاب ايكو فدا دوى كارف پاسارا كى سيرا كابيه، (ووغ ٢ مؤمن اورا فدا كلم) نغيغ سجاتينى ماله

تَكْفُرُوْنَ بِاٰيٰتِ اللّٰهِ وَاَنْتُمْ تَشْهَدُوْنَ ﴿٧٠﴾
يٰٓاَهْلَ الْكِتٰبِ لِمَ تَلْبِسُوْنَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ
وَتَكْتُمُوْنَ الْحَقَّ وَاَنْتُمْ تَعْلَمُوْنَ ﴿٧١﴾ وَقَالَتْ
طَّآئِفَةٌ مِّنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ اٰمِنُوْا بِالَّذِيْٓ
اُنْزِلَ عَلَى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَجْهَ النَّهَارِ وَاكْفُرُوْٓا
اٰخِرَهٗ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُوْنَ ﴿٧٢﴾ وَلَا تُؤْمِنُوْٓا
اِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِيْنَكُمْ ۗ قُلْ اِنَّ الْهُدٰى هُدَى

پاسارا كى اواكى ڤديوى، مركا دوسانى امباليك مراغ اواكى ڤديوى ڤديويكى اورا فدا روموغصا ❊

(٧٠) هى اهل كتاب! كنا افا سيرا كوء فدا كفر مراغ اية ٢ تى الله، اغ موغكا سيرا كابيه ووس غرتى يين اية ٢ ماهو حق؟ ❊

(٧١) هى اهل كتاب! ياكينى سيرا كابيه تكا يامفور فركارا كغ حق كلوان فركارا باطل، لن وانى ٢ ينغيتاكى فركارا كغ حق (صفة ٢ نى نبي محمد) اغ موغكا سيرا كابيه فدا غرتى يين نعت النبي ايكو حق ❊

(٧٢) سأ كولوغان سكغ اهل كتاب غاندانى مراغ كانجا ٢ نى : ايو فدا ايمان مراغ قرآن اغ وقت ايسوء، تولى ايو فدا اكفر اغ وقت سورى، بوء مناوا ووغ ٢ مؤمن فدا امباليك، جلاران يين كيتا ايكى ايسوء ملبو اسلام، سورى متو سكغ اسلام ايكو مسطينى دى اغكب متو كيتا ايكو جلاران كيتا غرتى بطالى اسلام ❊

(٧٣) كولوغان اهل كتاب ماهو فدا اغاندانى كانجا ٢ نى : سيرا كابيه اجا فدا فرچيا يين انا ووغ غاكودى فاريغى كتاب لن حكمة، كجابا يين ووغ كغ غاكو ماهو كولوغان اكاما ايرا كابيه. اتوا اجا فرچيا يين ووغ ٢ مؤمن بيصا غلاهاكن حجة ايرا كابيه اناغ

اللهِ اَنْ يُّؤْتٰٓى اَحَدٌ مِّثْلَ مَآ اُوْتِيْتُمْ اَوْ
يُحَآجُّوْكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۗ قُلْ اِنَّ الْفَضْلَ
بِيَدِ اللّٰهِ ۚ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ ۗ وَاللّٰهُ وَاسِعٌ
عَلِيْمٌ ﴿٧٣﴾ يَّخْتَصُّ بِرَحْمَتِهٖ مَنْ يَّشَآءُ ۗ
وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيْمِ ﴿٧٤﴾ وَمِنْ اَهْلِ
الْكِتٰبِ مَنْ اِنْ تَأْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُّؤَدِّهٖٓ اِلَيْكَ ۚ
وَمِنْهُمْ مَّنْ اِنْ تَأْمَنْهُ بِدِيْنَارٍ لَّا يُؤَدِّهٖٓ
اِلَيْكَ اِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَآئِمًا ۗ ذٰلِكَ

بانهم

غرسانى فقيران ٭
(كنجڠ نبي دي داووهي
سوفيا داووه: ساء
بنرني فيتودوه كڠ يكتي
ايكو فيتودوهي الله
تعالى. لن سوفيا
داووه يين كانوڠكراهان
ايكو انا اڠ استانى الله.
الله تعالى ماريڠاكن
كانوڠكراهان ماهو مراڠ
سفاباهي كڠ دي كرساأكى)

(٧٤)
الله تعالى ايكو
كاكوڠان حق نرنتوأكى
رحمة مراڠ سفاباهي
كڠ دي كرساأكى. دادي
اهل كتاب اورا دوي
حق مكصا سوفيا
رحمة ماهو تنف انا
كولوڠاني ٭

(٧٥) ستڠه سكڠ
اهل كتاب ايكو انا كڠ
لموڤ سيرا فرچيا دويت اكيه ديويكي تنف جوجور (كايا عبد الله بن سلام). لن
اناكڠ لموڤ سيرا فرچيا سا ديناراهي ديويكي اورا جوجور جلاران سكڠ خيانتي (كايا
كعب ابن الاشرف) كجبا يين سيرا تنف نوڠكوني، سموڠصا سيرا انيسيه ديويكي يا نولي
انكار. كڠ كايا مڠكونو ايكو جلاران ديويكي ڠاڠكب يين ڠاڠيڠاكي مراڠ ووڠكڠ نولايانى
اڠاماني ايكو دي حلالاكي فقيران، ديويكي فدا اكاوي كوروه، كاندانى، يين مڠكونو ايكو

بِاَنَّهُمْ قَالُوْا لَيْسَ عَلَيْنَا فِى الْاُمِّيّٖنَ سَبِيْلٌ ۚ
وَيَقُوْلُوْنَ عَلَى اللّٰهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ﴿٧٥﴾
بَلٰى مَنْ اَوْفٰى بِعَهْدِهٖ وَاتَّقٰى فَاِنَّ اللّٰهَ
يُحِبُّ الْمُتَّقِيْنَ ﴿٧٦﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يَشْتَرُوْنَ
بِعَهْدِ اللّٰهِ وَاَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيْلًا اُولٰٓئِكَ
لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِى الْاٰخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللّٰهُ
وَلَا يَنْظُرُ اِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ وَلَا يُزَكِّيْهِمْ ۖ
وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٧٧﴾ وَاِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيْقًا

داووهي الله تعالى.
اڠ موڠكا سجاتيني
ديويكي ووس فدا
وروه كو روهي ديوي.

(٧٦) ساء بنرني
ايا ديويكي تنف دوصا
سفاباهي كڠ نوهوني
جانجي لن ودي اڠ الله
تعالى، الله تعالى ڠمن
مراڠ ووڠ٢ كڠ فدا
تقوى ٭

(٧٧) سجاتيني ووڠ٢
كڠ فدا اڠيجولاكن جنجيني
الله لن ووڠ٢ كڠ فدا
ڠيجولاكي سومفاهي
دي ايجولاكي كلوان
دوويت كڠ سيطيك
ايكي ووڠ٢ كڠ اورا
دوي باكيهان كنجاران
اخرة لن بكال دي بندو
الله تعالى، لن بكال
اورا دي ولاسي انا اڠ
ديناني قيامة، ديويكي ماله بكال اوليه سيكصا كڠ لارا ٭

(٧٨) ساوتنيه سكڠ اهل كتاب ايكو انا كڠ ڠوواهي سباكيهان سكڠ كتاب
توراة، كايا اوفماني داووه كڠ نراڠاكي صفة٢ تى نبي محمد صلى الله عليه وسلم. لن
حكم رجم. اوليهي نجا دي ايڠكوء٢ اكى فرلوني سوفيا دي بانا اورا اووه٢هان، ديويكي
فدا اموني يين سكڠ الله تعالى، تنافي سجاتيني اورا

يَلْوُونَ أَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتَٰبِ لِتَحْسَبُوهُ
مِنَ الْكِتَٰبِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَٰبِ وَيَقُولُونَ
هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ
وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ
يَعْلَمُونَ ﴿٧٨﴾ مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ
الْكِتَٰبَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ
كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَٰكِنْ كُونُوا
رَبَّانِيِّينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَٰبَ وَبِمَا

كنتم

(٧٩)
ووغ نصارى نجران
فدا كوندا٢ يين
نبي عيسى مريئتاهاكى
سوفيا فنجنغانى دي
اغكيب فغيران، نولي
الله تعالى نورونا كى
اية نمر ٧٩ ايكي كغ
سوراساني: ووس
اورا فاتوت باغت
يين انا منوصا دي
فاريغي كتاب لن شريعة
لن كنا بيان دينيغ الله
تعالى كو نولي داووه
مراغ منوصا؛ سيرا
كابيه فداها دادي
كاوولا اغسن،
فاتوتي نبي ايكو ايا نولي
داووه؛ سيرا كابيه
فدا اديا ووغ٢ كغ
غرتي كغ فدا نيندا اكى
علموني، سبب اغكون
ايرا كابيه فدا امولاغ لن فدا اندرس كتاب ؛

كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ﴿٧٩﴾ وَلَا يَأْمُرَكُمْ أَنْ
تَتَّخِذُوا الْمَلَٰئِكَةَ وَالنَّبِيِّينَ أَرْبَابًا
أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨٠﴾
وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْتُكُمْ مِنْ
كِتَٰبٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا
مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَرْتُمْ
وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَرْنَا
قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨١﴾

(٨٠)
الله تعالى اورا فرينتاه
مراغ سيرا كابيه
سوفيا سيرا كابيه
غغكيب فغيران مراغ
فرا ملائكة لن فرانبي٢
. افا فاتوت الله تعالى
فرينتاه سيرا كابيه
كلوان كفرسا ووسى
سيرا كابيه فدا ايمان؟
مسطيني اورا فاتوت ؛
(٨١) كنجغ نبي دي
داووهي فغيران سوفيا
غانديكاكي ناليكا الله
تعالى موندوت جانجي
فرانبي٢. يا ايكو ناليكا
فرانبي٢ دي فاريغي
كتاب لن حكمة نولي
انا اوتوساني فغيران
كغ توماكا، سرانا امبنراكي
كتابي نبي٢ ماهو، سوفيا
نبي٢ ماهو فدا ايمان
لن امبيلا مراغ اوتوسان ماهو: الله تعالى ووس داووه مراغ فرانبي٢ كغ سوراساني: راء
سيرا اكوني لن سيرا تريما طا جانجي٢ ايكي؟ فرانبي فدا اماتور سنديكا. الله تعالى نولي
داووه: ويس سكسينانا، لن اغسن اوكا ميلو نكسيني ؛

فَمَنْ تَوَلّٰى بَعْدَ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ
﴿٨٢﴾ اَفَغَيْرَ دِيْنِ اللّٰهِ يَبْغُوْنَ وَلَهٗٓ اَسْلَمَ مَنْ
فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَّكَرْهًا وَّاِلَيْهِ
يُرْجَعُوْنَ ﴿٨٣﴾ قُلْ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَآ اُنْزِلَ عَلَيْنَا
وَمَآ اُنْزِلَ عَلٰٓى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ
وَيَعْقُوْبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَآ اُوْتِيَ مُوْسٰى وَعِيْسٰى
وَالنَّبِيُّوْنَ مِنْ رَّبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ اَحَدٍ
مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ﴿٨٤﴾ وَمَنْ يَّبْتَغِ غَيْرَ

الاسلام

(٨٢) سفاباهى ميغوساءويسى تنتفى فرجنجيان ماهو، ديويكى ووغ ٢ فاسق اراني ❊

(٨٣) افاطاووغ ٢ كغ فد اميغو ايكو فدا نوفريه ليانى اكاماني الله تعالى، اغ موغكا سكابيهانى كغ انا اغ لاغيت لن بومى فدا توندوء مراغ افاكغ دي تقدير اكى ديني الله تعالى، لن بيسوء بكال فدا دي سوواغ اكى كابيه انا اغ غرساني فغيران ❊

(٨٤) داووها سيرا هى محمد! اغسن كابيه فدا افرچيا مراغ الله تعالى لن كتاب كغ دي تورونا كى مراغ اغسن لن كغ دي توروناكى مراغ نبي ٢ ابراهيم، اسماعيل، اسحاق، لن يعقوب، لن فوترا ٢ وايا هى، لن كغ دي فاريغاكى مراغ نبي موسى، نبي عيسى، لن فرانبي ٢. اغسن اورا امبيداء ٢ اكى انتاراني فرانبي ٢ ماهو، لن اغسن تتف توندوء اخلاص مراغ الله تعالى ❊

الْاِسْلَامِ دِيْنًا فَلَنْ يُّقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِى الْاٰخِرَةِ
مِنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٨٥﴾ كَيْفَ يَهْدِى اللّٰهُ قَوْمًا
كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ وَشَهِدُوْٓا اَنَّ الرَّسُوْلَ
حَقٌّ وَّجَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ وَاللّٰهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ
الظّٰلِمِيْنَ ﴿٨٦﴾ اُولٰٓئِكَ جَزَآؤُهُمْ اَنَّ عَلَيْهِمْ
لَعْنَةَ اللّٰهِ وَالْمَلٰٓئِكَةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿٨٧﴾
خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ
وَلَا هُمْ يُنْظَرُوْنَ ﴿٨٨﴾ اِلَّا الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْ

(٨٥) سيغ سفا ووغ كغ نوفريه اكاما سا ليانى اكاما اسلام ديويكى اورا بكال كتريما لن انا اغ اخرة بكال كافتونان ❊

(٨٦) الله تعالى اورا نودوهاكى مراغ ووغ ٢ كغ مرتد، ووغ ٢ كغ ماهوني ووس فدا نكسيني كابنراني اوتوساني الله نولي فدا امباليك ❊

(٨٧-٨٨) ووغ ٢ كغ كايا مغكونو ايكو والسى، بكال نومفا لعنتي الله تعالى، لعنتي ملائكة لن منوصا كابيه. تروس ٢ سان اوليه لعنة، سيكساني اورا دي اينتيغاكى، لن اورا دي سرانتيكاكى ❊

(٨٩) كجبا ووغ ٢ كغ فدا توبة سا ووسى مرتد، لن نولي فدا اعمل صالح. الله تعالى اكوغ غافوراني لن اكوغ ولاسى ❊

بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ

سَنَةْ وُوْسَى . مَعْكَوْنَوْ٢ رِيْتَيْتِيْمْ . اِنْبَاكُوْسِيْ اِيْ اَلَّذِيْنَ . مَعْكَا سَتُوْهُوْنِيْ اللّٰهُ . اِيْكُوْ اَكِيْهْ غَافُوْرَانِيْ .

رَحِيْمٌ ﴿٨٩﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بَعْدَ اِيْمَانِهِمْ

تُوْرُ اَكِيْهْ وَلَاسِيْ . سَتُوْهُوْنِيْ وَوَعْ٢ . كَعْ فَدَا كَفِرْ اِيْ اَلَّذِيْنَ . اِغْدَ اَلَمْ سَاوُوْسِيْ . اِيْمَانِيْ اَلَّذِيْنَ .

ثُمَّ ازْدَادُوْا كُفْرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ج

مَعْكَا كَارِيْ٢ تَامْبَاهْ٢ . اِيْ اَلَّذِيْنَ . اَفَانِيْ كَفِرِيْ . اِيْكُوْ اَوْرَا دِيْنْ تَرِيْمَا . اَفَا تَوْبَتِيْ اَلَّذِيْنَ .

وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الضَّآلُّوْنَ ﴿٩٠﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ

اَتُوْ - مَعْكَوْنُوْ٢ اَلَّذِيْنَ . اِيَا اُتُوْ اُوْلٰئِكَ . اِيْكُوْ وُوعْكَعْ فَدَا - سَاسَارْ كَابِيْهْ . سَتُوْهُوْنِيْ وُوعْ٢ .

كَفَرُوْا وَمَاتُوْا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ

كَعْ فَدَا كَافِرْ اِيْ اَلَّذِيْنَ . لَنْ مَاتِيْ اِيْ اَلَّذِيْنَ . حَالِيْ اَتُوْ اَلَّذِيْنَ . اِيْكُوْ اِيْسِيْهْ تَتَفْ كَافِرْ . مَعْكَا اَوْرَا -

يُّقْبَلَ مِنْ اَحَدِهِمْ مِّلْءُ الْاَرْضِ ذَهَبًا

دِيْنْ تَرِيْمَا . سَكَعْ سَاتُوْ - سِيْجِيْنِيْ اَلَّذِيْنَ . اَفَا كَبَاكِيْ بُوْمِيْ . اَفَانِيْ اَمَاسْ .

وَلَوِ افْتَدٰى بِهٖ ط اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

لَنْ سَنَاجَانْ - تَبُوْسِيْ اِيْ اَحَدِ . كَلَوَانْ مِلْءُ الْاَرْضِ . اَتُوْ مَعْكَوْنُوْ٢ - اَلَّذِيْنَ كَفَرُوْا . اِيْكُوْ كَادُوْوِيْ اُوْلٰئِكَ . اَتُوْ سِيْكْصَا . ع

اَلِيْمٌ وَّمَا لَهُمْ مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿٩١﴾

كَعْ غَلَارَا اَكِنْ . لَنْ اَوْرَا اَنَا اِيْكُوْ - كَدُوْوِيْ اُوْلٰئِكَ . اَتُوْ كَعْ نُوْلُوْعِيْ ۝

(٩٠)

وُوعْ٢ يَهُوْدِيْ كَعْ فَدَا كُفُرْ مَرَاعْ نَبِيْ عِيْسٰى سَاأُوْسِيْ دِيْ بَيْكُيْ فَدَا اِيْمَانْ مَرَاعْ نَبِيْ مُوْسٰى ، نُوْلِيْ تَمْبَهْ ٢ كُفُوِيْ ، سَبَبْ كُفُرْ مَرَاعْ نَبِيْ مُحَمَّدْ ، سَاهِيْعْكَا مَاتِيْ تَتَفْ اِيْسِيْهْ كُفُرْ ، اِيْكُوْ تَوْبَتِيْ اَنَاعْ اٰخِرَةْ اَوْرَا دِيْ تَرِيْمَا . اِيَا وُوعْ كَعْ مَعْكَوْنُوْ اِيْكُوْ وُوعْ٢ كَعْ فَدَا سَاسَارْ ۞

(٩١)

سَاءْ تَمْنِيْ وُوعْ ٢ كَعْ فَدَا كُفُرْ ، كَعْ مَاتِيْنِيْ اِيْسِيْهْ تَتَفْ كُفُرْ ، اِيْكُوْ اُوْفَا دُوْسَانِيْ دِيْ تَبُوْسْ اَمَاسْ سَاءْ كَبَاكِيْ بُوْمِيْ ، مَكْصَا اَوْرَا دِيْ تَرِيْمَا . دِيْ بَيْكُيْ بَكَالْ تُوْمْفَا سِيْكْصَا كَعْ بَاعَتْ لَارَانِيْ لَنْ اَوْرَا اَنَا كَعْ بَاكَالْ نُوْلُوْعِيْ ۞

لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ